



PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

This book is due on the latest date stamped below. Please return or renew by this date.

المسيحية والاسلام

هل يجوزللمسلم ان يمتبر المسجي مشركاً او كافر ًا

> بقلم الاب خليل اده اليسوعي

> > 9

المطبعة الكاثوليكية - بيروت 19**۳**9



Masiet

هل مجوز للمسلم الد يعتبر المسيحي مشركاً او كافر ًا ?

لِمَ هذا السؤال وائية فائدة منه ? ألا 'يخشى ان يثير البحث فيه هواجس قد طال ما اجتهد عقلاؤنا من الية ملّة كانوا ان يطفئوا جذوتها حرصاً على السلام والوئام ? لا شك ان مثل هذه الافكار تتبادر الى ذهن القارئ لدى اطلاعه على عنوان مقالنا . ومع ذلك لا نرى بدًّا من الجواب على السؤال الذي قدمناه وذكر السبب الذي يبرّره .

لا نكير ان السواد الاعظم من المسلمين _ حتى المتعلّمين منهم _ يعتبرون المسيحي كافرًا بل ربم اعتبروه مشركاً لانه يعتقد بالتثليث والتثليث الذي ينسبونه الينا غالباً اغا هو عبارة عن عبادة الباري تعالى واشراك المسيح الانسان والعذراء والدته مع الخالق في عبادتنا له . تجد هذه التهمة الشنعاء (افي كتبهم ومؤلفاتهم وأفيتهم وأفيجوز للمسيحي اذا

١) حتى في الغرآن في سورة «المائدة» ٢٠ و ١٣١

نعم قد زعم بعضهم ان الفرآن لم يوجّه كلامه الى المسيحية عموماً بل اراد فقط دحض ضلال شيعة واحدة مرقت من الدين المسيحي. ولكن لسوء الحظ ليس لهذا الرأي من اساس. فانك لا تجد في تأريخ « الهرطفات » – اي الاضاليل المنافية للايمان الحقيقي والتي رذلتها الكنيسة – من يقول به . ولك في تآليف القديس يوحنا الدمشقي (المجلد الاول من اعماله – الفصل في الهرطفات) وهو العلَّامة الشهير في دمشق (محلة (المعرب خصوصاً شهادة بليغة على صحة قولنا. فانه في فصله المعنون عموماً وأحوال المعربة فولنا. فانه في فصله المعنون

4378

1939

(2)

غار على دينه ان يتركها شائعة ولا يجاول ان يبيّن بطلانها ? لا لعمري . لن يرضى شرفه بذلك ولا حبّ الحقّ . بل ولا صالح اخواننا المسلمين انفسهم . فانه يهتهم كما يهتنا – فضلًا عن معرفة الحقّ – جمع كلمتنا للسعي وراء خير الوطن ، والحال انهم اذا اعتبرونا مشركين يستنكفون من مصافحتنا ومد يدهم الينا ليشتركوا معنا فى العمل اذ انهم نشأوا على فكرة المقاومة للشرك حتى بالسلاح والقتال فالمصلحة العامة تقتضي منا تبديد هذه الاوهام الساطية على عقول الاكثرية منهم

ولقد كان هذا المسعى ضرباً من المحال في عهد السلطنة العثانية اذ لم يكن للمسيحي الحرّية الدينيَّة التامة اللازمة للدفاع عن مبادئه · اماً الآن وقد أُطلقت له الحرية فلا يبقى له عذر في السكوت عن تهمة باطلة تشينه وتضر كما قلنا بالاتحاد بين جميع عناصر الامة لخير الوطن ·

وليس مرادنا الآن _ كما أمكنك استدراكه بماً قدمناه _ المجادلة او إقامة البرهان على صحة الوحي الذي نسند اليه الحقائق التي نؤمن بها فاننا نؤجل ذلك الى مقالة اخرى ان شاء الله ، الما غرضنا واحد الآن وهو ان نبين ما هو معتقدنا بالثلبث ثم بسيدنا يسوع المسيح وتجدم. وبعمله الذي نستيه سر الفرائ . ليرى كل عاقل منصف ان ليس فيه

[«] الهرطفات » أنشأ لائحة ذكر فيهاكل الاضاليل والشيع المسيحية منذ الجيل الاول وعددها ٢٠٠٣ فليس فيها قطآ هرطفة ولا شيعة ادّعت ان الثانوث الاقدس عبارة عن الله عزّ وجلّ والمسيح الانسان ومريم أمه . كما نقل التهانوي في كتابه « اصطلاحات الفنون » في مادّة « النصارى » عن « الانسان الكامل » في باب «التوراة » . فتأمّل أ

مطلقاً ما ياقض حقيقة التوحيد وباقي مقتضيات العقل السليم _ وان كان يفوق قواه الطبيعية _ فيتضح لكل محب للحق _ بشرط ان يكون له بعض الالمام بالعلوم الفلسفية _ انه لا يجوز له ان يلصق بنا وصمة الشرك او الكفر بل سيرى من مجرد عرض الحقائق التي نؤمن بها سموها وجمالها مما يحمل ذوي التبصر في الامور على الاقرار انها ليست من اختراعات البشر ولا بدلادراك حقائق معتقدنا من بعض مقدمات فلسفية نأتي بها بما امكن من الايجاز .



١

مقديمات

في العلم والايمان

ان لمعرفة الحقيقة طريقتين :

الاولى ان يرى الانسان بعين العقل _ نور الحقيقة سوا، أضاءت له بديهيًا كما تضي، الشمس للعين الباصرة ام بعد البحث فقط والاستعانة بالحجج والبراهين ، هكذا أعرف بخرائي وبديهيًّا ان « اثنين واثنين اربعة » لاني ارى هدده الحقيقة بعين العقل كها ارى الشمس بعين الحسد ، وكذلك اعرف بخرائي _ إن كنت من ارباب العلوم الهندسية _ ولكن بعم اقامة البرهان القضايا الهندسية مثلًا ان مجموع زوايا المثلث يساوي زاويتين مستقيمتين ،

انطريف النائب أن لا يرى الانسان بعينِه حقيقة الشي. ولكن بعين آخر رآها هو وأعلمني بها فقبلتها بكل تأكيد وارتياح بعد ان تحققت أن فائدها عالم بها حق العلم وصادق في نقلها الي . ولا أحجم عن التسليم بصحتها وان كنت لا افهمها تمام الفهم فانه يكفيني حتى اكون

على هدى علم الفائل وصدق النافل · بهذه الطريقة يتوصّل الأمّيون والجهّال _ بل العلما ايضاً خارجاً عن دائرة علومهم الاختصاصية _ الى معرفة حقائق كثيرة يقبلونها وان كانوا عاجزين عن بيان صختها وشرح كيفيتها . هكذا يعرفون مثلًا ان الاصوات والصور تنقّل الينا بواسطة أشعّة الواديو وليس بامكانهم ان يفهموا ما هي هذه الأشعة ولا كيف تتولد وتعمل عملها .

فالطريقة الاولى هي طريقة العلم . والثانب هي طريقة التصديق. ومنها الايمان.

وكاتنا الطريقتين تبلغنا معرفة الحق وكاتناهما ضروريتان لحياتنا العقلية والادبية والاجتماعية الحاضرة ·

الايان هو إذن تصديق . وأي نوع من التصديق هو ?

هو نصديق لكلام الله اي لحقائق أوحاها الله وبلَّغنا اياها بواسطة شهود أثبات نستِيهم أنبياء أو رسلا .

من البديهي ان الله يستطيع ان يكلم مخلوقاته وهو القادر على كل شي. وانه لا يكلم كل واحد منهم فاذا أراد ان يعرفهم حقائق لا يتوصّلون الى معرفتها بنور العقل الطبيعي والبحث العلمي انتدب عادة وجالًا ممتازين بفضائلهم وقداستهم وعرفهم ما يريد ان يكشف لنا من الحتائق ليبلغونا اياها وهذا ما زاه في تاريخ العهد القديم و

وكيف نتحقَّق ان هؤلاء المبعوثــين من الله لم ينخدعوا ولم يخدعونا

باقوالهم ? اننا نتأكد ان الآنبيا، او الرسل شهود صدق على الله لم ينخدعوا ولا يخدعون اولا : برؤيا فراستهم الفائقة لان الله لا يقرب اليه احدًا حتى يسلّمه اسراره و يوسله برسالة خصوصية الى عبيده الامن كان ممتازًا بفضائله السامية . ومَافِلًا : عشاهدة المعجزات التي يأتيها هؤلا، الرسل لاثبات رسالتهم والتي تفوق كل قوى الخلائق بشرية كانت ام ملائكية ، فالمعجزة اذًا هي كختم الباري عز وجل على صك الوحي ، ولا يجوز للعاقل ان يصدق من يدعي انه منتدب من قبل الله ان لم ير ختم الله اي المعجزة على صك الانتداب ، هذا مثلًا السيّد المسيح ، قد اراد ان يثبت دعوته لجاهير اليهود الذين كانوا واقفين أمام قبر لهازر و كان لهازر يثب قد مات من اربعة اياًم ودُفن وأنتن (يوحنا ١١١ ا ا الخ) فجا، الى القبر وقال :

و) لا كلّهم لان كثيرين كانوا من اتباع الفرّيسيين اعداء يسوع يصمّون الآذان عن ساع الحق . والايمان عمل متملّق بحرية الانسان فهو – بعد ان يرى شهادة الحق – يبغى قادرًا على رفض التصديق ولو توفّرت الشواهد المثبتة علم الناقل وصدقه. هذا ما نتحققه كل يوم.

« آمن بالمسيح كثيرون » فهل أصابوا بعملهم هذا ? بلاشك . لأنهم

رأوا معجزة تفوق قوى كل المخاوقات معاً فتيقنوا ان يد الله صنعتها . وتأكدوا ان المسيح الذي أبدى هذه الآية واستشهد بها ليثبت رسالته هو حقيقة من الله . فاذا كان المسيح مرسلا من قِبَ للله ليعلمنا سبل الخالاص وجب علينا ان فصرفه عندما يبوح بالحقائق التي تسلّمها من مرسله كما نصدق كلام الله عينه . اعني ان فومن بم وباقوال الله التي سلّغنا الماها .

وهذا الالزام لا يتناول فقط الذين شهدوا قيامة لعازر من الأموات بل الذين سمعوا بها ايضاً اذا ما تحققوا صحّة وقوع هذا الحادث العجيب كما يتحققون صحة باقي الحوادث الواقعة بعيدًا عنهم اي بفحص المستندات التاريخية الصادقة التي تصل اليهم · فاذا ثبت لديهم صحّة المعجزة هذه لزمهم ان بو منوا بالمسيح الذي صنعها وبالكلام الذي يأتيهم به من

قىل الله .

هذا هو الايمان . هو تصديق لكلام تأكدنا انه كلام الله وقبلناه لا لأنه مطابق للمبادئ العلمية والاصول المنطقية _ وان لم يكن مخالفاً لها _ بل لان الله الذي قاله هو الحق بالذات لا يغلط ولا يغالط (١٠ . وعليه اذا كنا لا نفهمه تماماً فليس هذا داعياً البتة لرفضه واللا ألحقنا بالباري تعالى اهانة لا تُطاق اذ اننا بامتناعنا عن الخضوع لتعليمه المقدس ننسب

ولذلك يكون فعل الايمان فعل اكرام لله عزّ وجلّ لانه اعتراف بعلمه تعالى وصدقه الغير المتناهيين

اليه ضرورةً امَّا الجهل وامَّا الفشُّ وكلاهما كفر ظاهر لا يُغتَّفَر ٠

هذه حقيقة اغفلها بعض من يؤمن بالله مشل المرحوم محمد عبده (الموحد حسين (الموغيرها من علماء الاسلام فانهم لا يريدون ان يقبلوا الوحي الله اذا طريرت لهم حقيقة الشيء الموحى به منطقباً فلا يميزون بين الطريقتين المعتولتين اللتين وصفناهما ويخلطون بين المعرفة بالاممانه المسلم وهذا ضلال مبين ضلال «العقليين» التصديق والمعرفة بالعلم وهذا ضلال مبين ضلال «العقليين» (rationalistes) خلال وخيم لانه اهانة فظيعة للباري تعالى فضلًا عن انه مناف للاصول العقلية نفسها وهي توجب على العاقل ان يصدق كلام انسان ثبت له انه عالم وصادق وان كان لا يفهم مقاله قام الفهم .

ثم ان أتباع هذه الفلسفة الغير معقولة _ وعددهم يتناقص يوماً فيوماً لان كثيرًا منهم تهوي بهم فلسفتهم الى لجّة الالحاد والكفر _ ينسون ان العقل البشري محموه والله هو الحق الغير المتناهي فكيف يستطيع عقل محموه ان يتصور الجوهر الالهي الذي لا حد لم ويحيط بـ علماً من كل جانب? هذا ضرب من الجنون . حتى في الامور الطبيعية كم وكم من الحقائق لا نفهمها مع اننا نسلّم بها بلا تردد! هل تعرف عالماً كبيرًا عرف مثلًا ما هي الحياة بذاتها! انه لا يدرك الله مفاعيلها ومظاهرها فيسلّم بجقيقتها ولا يعرف جوهرها .

١) راجع « الاسلام والنصرانية » وجه ٢٧ – مطبعة المنار بمصر

٧) « حياة محمد » ص د من تقديم الكتاب

ولعل ضلال كثيرين منهم متأت عن انهم لا يَتَرون بين ما هو ضد العقل هو فاسد باطل لا يجوز قبوله والعمل به وحاشا الله ان يأمرنا بتصديق ما هو خالف للعقل فاذا عُرضت على انسان قضية ما مضادة للحقائق الطبيعية او المنطقية الراهنة يجب عليه ان يرذلها للحال ولا يلتفت الى الحجج الواهنة التي يحاولون ان يثبتوا بها صدق قائلها وعلمه لانها فاسدة لا ريب في فسادها ولاكن لا يجوز مثل هذا القول اذا كانت القضية فوق مقدرة عقولنا القاصرة فهذه عجب قبولها بعد فحص المستندات المثبتة ان قائلها عالم وصادق وهذه طريقة الايان بالنظر الى ما يفوق ادراك العقل المخاوق وهذه طريقة الايان بالنظر الى ما يفوق ادراك العقل المخاوق والمناه المناوق المناول المناوق المناول المناوق المناوق المناوق المناوق المناوق المناوق المناوق المناول المناوق المناو

ليس مرادنا ان مثل هذه القضية الفائقة حدّ عقولنا البشرية لا تنهم بتاتاً . اغا المعنى ان الكلام مفهوم _ اذ ان الله لا يتكلّم حتى لا يفهم _ غير ان العقل البشري لا يدرك كيفيم الحقيقة الموحاة . مثال ذلك سر الشليث الذي يعلمنا اياه الامجان المسيحي . اننا نفهم جيدًا معناه وهو ان الله واحمد مجوهره الالهي وان هذا الجوهر الوحيد هو في ثلاثة الشخاص او اقانيم وليس في ذلك تناقض البتة كما سنشرحه — غير اننا عاجزون عن ادراك كيفيم هذا الامر أي كيف لللائم الشخاص متميزين الواحد عن الآخر جوهر واحمد . هذا ما نستيه السر .

ولا لأحد أن يقول : أنا لا أسلم الَّا عا أدركِ حقيقته وكبفينم . أذًا

ليكون ممن يكذبون بأعمالهم ما تنطق به السنتهم . فعظم معلوماتهم التي يلتذون بها ويعملون بموجبها لا يستطيعون بيان كيفترها . يستعملون مثلا التلغراف والتلفون والراديو وهل في وسعهم _ الله النزر القليل منهم _ ان يشرحوا كيف تنقل كلامهم ? وكم من الاسرار في الطبيعة يعجز العلماء انفسهم عن شرحها . اسمع ما صرح به واحد من أعظم علماء عصرنا « ماركوني » الشهير لاحد الصحفيين الانكليز :

« العلم وحده لا يقدر ان يفسّر امورًا عديدة : مــا نحن ? من اين أتينا ? كيف ندخل في الحياة ? من يوم أخذ الانسان يعالج هذه المسائل ويجاول ان يسبر غورها لم يتوفّق الى ايجاد حلّ مرضيّ لها » .

فليس اذًا من المعقول ان يأبى الانسان التسليم بما يعجز عن شرحه . حسبه ان يثبت علم فائد وصدفه .

ولا بدّ من التنبيه انه ليست كل قضايا ايماننا تفوق ادراك العقل البشري فان هناك جملة حقائق يتوصّل الى معرفتها بقواه الطبيعية كوجود الله وصفاته الحسنا. الخ . وقد اوحاها الله مع ذلك. فاذا قبلناها اجلالًا

لصدق موحيها الالهي وعلمه الغير المتناهي كان ذلك فعل امماله منَّا بكلام الله .

واماً التثليث والتجسد والفداء فهي حقائق تفوق مقدرة العقول البشرية فلا يمكناً التوصل الى معرفتها الله بالوحي وكذلك يعجز من يريد إنكارها عن بيان فسادها بالبرهان العقلي • وقد أوحاها الله _ كما سنبيته ان شاء الله _ الله النا نكتفي الآن بان نشرح حقيقتها ونبين ان ليس

فيها اثر البتة للتناقض او مخالفة الحقائق الطبيعية الراهم ! .

والمنظم الله الماني التي يقصد تبليغها . فقد يفعل ذلك مرارًا ولكنه في الغالب أيفهم النبي مراده ويترك له طريقة التمبير بحسب اصطلاحات لغته وعصره ساهرًا فقط حتى لا يأتي بكلام يغير المماني الموحاة . ولذلك نجد بين الانبياء من هم في اعلى طبقة من البلاغة مثل أشعيا ومن هم غرباء عن أساليب الكلام (افصيح مثل عاموس وكلاهما ينقل الينا الوحي الالهي . وينتج ايضًا ما قلناه انه يجب علينا الآن اذا اردنا ان نفهم كلام الله ان نعتبر مغزى الالفاظ لا بحسب اصطلاحنا العصري لكن بحسب اصطلاح عصر النبي الناقل للوحي

۲

في سر الثالوث الاقدس

(التثليث)

نوْمن اوَلَا ان الله واحد فقط · روح محض كان داغًا ولن يزال ابدًا ·

لاحد لكباله · قادر على كل شي · خالق السماوات والارض وما فيها · ربّ الكل ومدّبر الكون بعنايته الصمدانية والديّان العادل الذي سوف يجازي كل انسان بجسب أعماله ·

هذا ما نؤمن به اولًا . وقد ملأت صفحات الكتب المنزلة اقوالُ الانبياء الموضحة من قبل الله لهذه الصفات الالهية ·

هذا ايضاً ما يتوصل العقل السليم الى معرفته بالبراهين العقلية . وقد تسابق الفلاسفة في هذا الميدان من عهد الاقدمين قبل المسيح الى اياً منا . ولكنهم كثيرًا ما خلطوا بين الغث والسمين . ذلك لان العقل البشري الضعيف يترتح عندما يسمو الى تلك الابجاث العالية التي يكاد موضوعها يفوق ادراكه فيقع في اضاليل عديدة ولذلك كان الوحي لهذه الحقائق الجوهرية ضروريا لنعرفها بدقة وتأكيد وبلا مزيج ضلال . ولم يتأخر الباري تعالى عن تعريفها بانبيائه كما قلنا .

نوْمن ثانياً _ وهنا السرّ الفامض الذي تقصر عقولنا عن ان تحيط علماً به فأوحى الله به _ ان هذا الالم الواهد هو بثلاثة « اقانيم » أو

أشخاص (أمتساوية ومتميزة مع ذلك : « آب (أوابن وروح قدُس » · ولفهم هذه الحقيقة _ اي المعنى المراد بها لا كيفينها التي لا تدرك _ لا بدّ من التمييز بين « الطبيعة » او « الجوهر » من جهة و « الاقنوم » او «الشخص » من جهة أخرى ليتضح لك ان الطبيعة ليست « الاقنوم » وان ليس تناقض بين وحدة الجوهر وتثليث الاقنوم ·

. . .

عندما اقول : « انا رجل ، انت انسان ، هو حيوان ناطق الخ فعلام يدل الضمير انا ، انت ، هو ؟ يدل بلا شك على شخص او « اقنوم » ، والخبر الذي أسند الى الضمير اي رجل ، انسان ، حيوان ناطق ? انه يدل على طبيعة ذاك الشخص او الاقنوم ويفيد ان هذه الطبيعة ليست طبيعة ملاك روحاني ولا طبيعة بهيمية عجما ، بل طبيعة بشرية ، فترى حالًا من هذا التحليل البسيط ان الطبيعة ليست الشخص بتامه بل ان بينهما لفرقاً ، وهرياً ،

وفي الواقع ليس مفاد الضمير « انا » _ وكذا ُقلَ عن الضميرين « انت » و « هو » وما شاكلهما _ هو هو بعينه مفاد لفظة « رجل » والَّا لما أفاد التعبير المعنى المقصود وهو تعريف طبيعة الشخص المدلول عليه بالضمير « انا » · بل كان تحريره : « انا هو انا » او « رجل هو رجل » ألخ وليس هذا المراد من الجملة : « انا رجل » · والصحيح ان

المحلل لفظة «شخص» بمناها المصطلح عليه في اللغة الدارجة فنخصّصها بالماقل مع اضا في اللغة الفصحى تطلق على غير الماقل ايضاً

٣) قــد اعتدنا في اصطلاحنا المسيحي ان نسمي الاقنوم الاول او الأب
 «الآب» بمد الهمزة

مدلول الضير « انا » اعم وأوسع حملًا من مدلول الخبر « رجل » ولذلك أفادت الجملة معنى تاماً وهو ان هذا الفائم بنرات والمشار اليه بلفظة « انا » له من جملة صفاته صفة جوهرية او طبيعية مدلول عليها بلفظة « الرجل » التي تسند اليه ، فترى ان الطبيعة ليست هي الاقنوم بالذات بل تتميز عنه ،

وهذا التمييز يتضح لك اذا اعتبرت ان الأفعال الصادرة عن القوى الطبيعية تُنسب الى الشخص او الاقنوم · فعند ما اقول : انا جئت · انا تحلّمت · انا جائع · انا فاكر · انا متوجع النح فالمجي · والتكلم والجوع والفكر والتوجع النح كل ذلك صادر عن شتى قواي الطبيعية ومع ذلك لا يُنسب اللّا لشخصي عماً يبين لك ان «الشخص» هو صاحب «الطبيعة » وقواها المختلفة · فالشخص اذن هو الحالك والطبيعة هي المملوك فالشخص اذن غير الطبيعة اذ الحالك غير المملوك وان لم يكن الشخص بلا طبيعة ولا الطبيعة بلا شخص تختص به

ويزيدك بياناً لهذه الحقيقة ملاحظة اخرى وهي ان طبيعتي مثلًا تتغيّر تغيّراً عرضياً ، فان قواها الطبيعية تتطوّر ، تتقوى او تضعف ، تنمو او تنقص وكذلك افعالها ، واما شخصي المدلول عليه بلفظة « أنا » فهو باقي داغاً هو هو ومسؤول داغاً عن كل اعماله الاختيارية ، فشخصيّي اذن ثابتة مع كل التغييرات العرضية الطارئة على طبيعتي ، فالشخص اذن غير الطبيعة ،

وان التمييز بين هذين المبدئين الاساسيين يدركه حتى صفار الاولاد

عندما نفتر لهم سرّ الثالوث الاقدس ويفهمون ان الطبيعة ليست الاقنوم؛
امَّا المميِّزات بسين الشخص وطبيعته فتلك مسألة فلسفية صعبة جدًا
ولا حاجة الى بجثها · كفانا ان نعرف ان الطبيعة ليست هي الشخص بذاته
وان الشخص هو « كل » مستقلّ بوجوده عن غيره وقائم في ذاته

وان الطبيعة من حيثيّاته .

ولنطبق الآن هذه الاصول الفلسفية على معتقدنا بالثالوث الاقدس .

قلنا ان الله واحد بثلاثه افائم ، ونقول ذلك لا بقوَّة البراهين العقلية الطبيعية _ فانها لا عمل لها في بيان هذه الحقيقة الفائقة ادراك العقل البشري _ ولكن أخذًا عن تعليم السيد المسيح الذي وصل الينا بواسطة الرسل ، والمراد بهذا القول ان الجوهر (الالري _ أو الطبيعة الالهية _ هو واحد وهو بكليته وكاله في ثلاثة اقانيم او اشخاص آب وابن وروح قدس متساوين ومع ذلك متميزين كل واحد عن الآخر ، فاذا طبقنا

ا) مفاد الجوعر والطبيعة واحد الآان لفظة «جوهر» تشير الى ان مدلولها قائم بذانه وحامل الأعراض. ولفظة «طبيعة» ان هذا القائم بذاته مصدر افعاله ثم لا بدّ من التنبيه هنا ان الالفاظ التي نستعملها للدلالة على الأشياء المخلوقة وصفاحا يجب تحويرها عند ما نطلقها على ما قائله من الصفات الالهية. اعني انه يجب ان مؤدّاها كل ما تفيده من النقص. فالجوهر مثلاً يفيد معني الفيام بذاته مع الاشارة الى اعراض بحملها وتكمله. فعندما نطلق هذه الكلمة على الله لا نريد جا الا المنى الاول و ننفي كل اشارة الى الاعراض ووجودها اذ ليس في الله من عرض ولا تركيب، ولا عجب من هذا التعديل الواجب للمعاني لانه لا يمكناً ان نكلم عن الله الا باستمارة اساليب كلام نستخرجها من تصورنا للمخلوقات ما وشئان بين المخلوق «المحدود» والمالق الذي « لا حدّ له »

الاصول الفلسفية التي شرحناها اتضح لنا حالًا ما يلي:

آ بس في فضينا هذا تنافض البتة كما لو قلن : « واحد هو ثلاثة ». لان الافنوم غبر الطبيعة كما بينا . فلا ينجم حتماً عن تعدد الاقانيم تعدد الطبيعة ، فتبقى هذه واحدة والاقانيم التي لهم هذه الطبيعة الالهية ثلاثة . ولكن كيف يكن ذلك ؟ هنا السر . ولم نكن لنقول به لو لم يبح به عز وجل . هو سر حياته الغير المتناهية والعاجز عقلنا المحدود ان يحصرها فليس له اللا ان يعتقد حقيقتها اذا ثبت له ان الله أوحاها .

٢ ليس الآب والابن والروح القدس تُلائم آلهم با ان لهم طبيعة الهية واحدة الان القول بثلاث طبائع الهيم عتلفة . كما ان المراد بقولنا تُلائم مجال مثلًا او ثلاث نسا ، هو ثلاث طبائع بشرية مختلفة ، ونحن لا نعتقد الا بطبيعة واحدة الهية قائمة في كل من الاقانيم الثلاثة .

" غير ان مسألة جوهرية تنشأ حالًا من هذا القول وهي هذه : لا يكن ان يكون الحاصاون على الطبيعة الالهية ثلاثم اللّا اذا كان لكل منهم ما يميزه عن الاثنين الآخرين واللّا كانوا ضرورة شخصاً واحدًا كما انهم طبيعة واحدة . ويجب ان لا يجعل المهيز طبيعتهم مختلف واللّا تعددت فيصبحون ثلاثم آلهم وهو الثهرك بعينه . فلا بدّ اذا من ان يكون المهيز حقيقياً حتى تكون الاقانيم ثلائم ولا يمس الطبيعة حتى تبقى واحدة . فا هو هذا المهيز ?

نعرف من الوحي _ او بالاقل نستنتج منه _ ان الممير بين الاقانيم الها هو نسي او اصافي كنسبة الابن الى أبيه مثلا او الاب الى ابنه ، وكنسبة ألمحب الى محبوبه والمحبوب الى محبّه ، فلا فرق بين الاقانيم الا « الاقنوم الثاني » واسمه « الابن » هو من «الآب» اي من «الاقنوم الاول » . و « الاقنوم الثالث » هو ممه الآب والابن ، او _ كما يقول كثيرون من الآبا ، اليونان _ هو من الآب بالابه ، اماً الاقنوم الاول الآب فليس من أحد ، فبهذا وبهذا فقط يتميز الاقانيم الثلاثة ، وهذا التميز هو نسي كما ترى ،

وهو مفيفي اذ لا يمكن ان يكون الصادر والصادر منه شخصاً واحدًا . فانهما متقابلان . وهذا التميز هو موهري لانه في حياة الله نفسها . ولا بغير شيئاً مع ذلك في طبيعة الله لانه نسي والنسبة في الله لا تزيد شيئاً على كيان الطبيعة الالهية المطلق كهاهو شأنها في المخاوقات فانها تزيد فيها عرضاً على الجوهر به قوجهه الى غيره . اماً جوهر الله فهو غير متناه . فيه كل الكلات المطلقة والاضافية . فوجهة الآب الى الابن او وجهة الابن الى الآب ووجهة الآب والابن الى الروح القدس الى الآب والابن تجعل الصادر والصادر منه متقابلين متميزين ليس الله . وهي الحره والالهي الكلى الكال ولا ترام عليه .

 ٤ بقي علينا ان نشرح لماذا الاشخاص الالهية الثلائة 'تسمئى « آب وابن وروح قدس ».

ان الله كما يقول الفلاسفة _ فعل المحض واحد بسبط أي لا تركيب فيه وغاية في البساطة . كلي الكمال . بعرف ذانه وكل شي .
 مكن . وبمعرفته هذه الازلية يلد « كلمته » كما يلد العقل فكرته

و) يكفي لنفهم هذا الاصطلاح الفلسفي ان ننأمل المقابلة الآتية بيننا وبين الله: قبل ان اكون اناكنت من الممكنات أو – بكلام آخر مستمار من المبادئ الفلسفية الحقة – كنت في حير « القوة » او الإمكان . فلماً برزت الى الوجود صرت في حير « الفلس » . اماً الله فهو « فعل » أَزلي اي ان وجوده وكل كالاته الغير المتناهية لها كيان دام فعلاً لا ين نقل أبدًا من حير الفوة الى حير الفعل مثل المخلوقات .

كذلك قبل أن افكتر بشيء لي قوَّة النفكتر وهذه الغوّة ساكِنة كأضا نائمة - لاخا ناقصة - لا تعمل حتى أذا حرَّكتها عوامل أُخرى خرحت من حير الفوّة الى حيّر الفعل، وأمَّا الله فهو فأكر فعلًا منذ الأزل. بل فكره وأحد يدرك به كل ما 'درك.

وما أقوله عن الفكر أقوله عن عمل إرادتي . أني ُمريد أو محبّ بالفوَّة ثم أصير مريدًا أو محبّ بالفوّة ثم أصير مريدًا أو محبًّ بالفعل فانتقل أذًا من حيّز ألفوة الى حيّز الفعل ، وأماً الله فليس كذك فانه مريد دائمًا بالفعل منذ الاول وليس في أرادته أنتفال من الفوّة ألى الفعل . وكذا قل عن باقي الصفات والافعال ، فهذه كلها موجودة منذ الازل في أنه وإذلك نقول: أن الله « فعل محض » .

و نقول ايضاً انه «بسيط» اي لا تركيب فيه البتة . في المخلوقات وأساها تتمدّد الصفات ولكل منها عمل خاص لا تتمداً اه الى آخر . فالشداة مثلاً غير اللين والرحمة غير المدل وهلم جراً . ومن اثتلاف هذه الصفات يحصل التركيب وتُنفى البساطة . واماً الله فهو فعل محض واحد . وهذا الفعل الواحد هو بمثابة كل الكمالات الممكن ان تكون فعلاً . فهو اذًا في غاية البساطة لا تركيب فيه مطلقاً .

اي الكلمة الباطنية . فابنم اذا كلمنم وهو صورة أبيه بكالها كما ان الفكرة البشرية هي صورة الثيم، المعقول وهذه الصورة الكاملة الالهية مستغلم بذاتها فهي اقنوم او شخص غير الذي ولده بيد ان افكاد البشر اعراض زائلة غيرقائمة بذاتها . وهنا السر الذي لا يستطيع عقل بشري ان يسمو الى معرفته الله اذا اوحاه الله .

ب) الله فعل محض واحد بسبط كلي الكمال وهذا الفعل الغير المتناهي كاللا ليس معرفة فقط الما هو ايضاً محبة لاحد لكالها.

نيحبّ الله الآب «كلمته» ابنه الذي فيه تتجلّى صورته بتمامها وجمالها الغير المتناهي كما ان ابنه يحبّه وكلَّ شيء محبوب . وبفعل هذا الحبّ

الواهم الصادر منهما «ينفح» كلاهما بنفحة واحدة روحهما القدوس والكلي الكمال مثلهما. لانه « يأخذ مما لهما » فينبثق منهما كما ينبثق الحب البشري من ارادة الانسان بواسطة الفكرة ، غير ان هذا الروح القدوس ليس كنفحة الحبّ البشري عرضاً روحانياً يزول ، انما هو اقنوم ثالث متميّز عن الآب والابن وله جوهر الآب والابن بالذات ، وهنا ايضاً السر السامي الذي لم تختلقه عقولنا الضعيفة بل اوحاء الله الينا (١٠) .

¹⁾ لماذا لا يسمَّى الروح القدس « ابن الله » ?

لان الروح القدس يصدركما مرَّ بك صدور فعل المحبة من الارادة .

فهذا الفعل لا يصدر بطريقة «الشبه» في الارادة للشيء المحبوب مل بطريقة «الميل» او «الباعث» فيها الى المحبوب. وعليه لا يجوز ان نسميه «ابن» الارادة لان الابن يحتوي صدوره على «الشبه» بينه وبين والده ولا محلّ لهذا «الشبه» في فعل الحبّ الصادر من الارادة.

ج) وهذا الفعل المحض الغير المتناهي بكماله الذي به يلد الآب ابنه وينفح كلاهما (الموجهما القدوس هو بذاته فعل وجود الله الاذلي الذي لا حدّ لعظمته وقدرته و كمالاته وعليه ليس في فعل صدور الابن وصدور الروح القدس لا اول ولا مامه لا قبل ولا بعمر لان هذا الفعل واحد

ولا يختلف مجو هره عن فعل الوجود الواحد .

ولا يظنَنَ احد ان للآب من جرًا، ذلك على الابن والروح القدس او للابن على الروح القدس « أفضليَّة » ما تنفي كل مساواة بين الاقانيم الثلاثة لان ولادة الآب لابنه « كلمته » ونفح الآب والابن لروح مجبتها من ضرورة الحياة الالهية التي هي فرجم ومجم. فلا يكن ان نتصور الآب بلا الابن والروح القدس لان فعل وجوده هو فعل اصداره الابن والروح الته.

واماً اعمال الله الخارميم كخلق العالم وتدبيره الخ فصدرها الطبيعة

وليس الام كذلك في الفكر « ابن العقل » لان صدوره يقتضي « الشبه » بين العقل والمعقول . ولذلك بكل صواب نسمّي الاقنوم الثاني « كلمة الله » « ابن الله » .

الا فرق بين قولنا أن الآب ينفح روحه بكلمته أو أن كلا الآب والابن ينفح الروح القدس. ذلك لان الارادة لا يمكنها أن تحبّ شيئًا الا أذا صوّره العقل فيشاركها جذا في الحب.

اماً في الله فالعقل والارادة واحد والعقل وفعل العقل واحد، والارادة وفعل الارادة واحد ولكن يتميّز فعل العقل من فعل الارادة « بالترتيب » لان المحبة لا تكون الله « نظرًا » الى ما يعقله العقل.

الالهية التي للاقانيم الثلاثة . فما يفعله الواحد يفعله الآخران وهكذا تتمّ وحدتهم في العمل كما هي تأمّة في الجوهر .

هذه هي مياة الله الذي تنازل واوحى الينا بثي، من أسرارها العجيبة. فما أسماها !

ومع سمو هذه الحقائق التي تصف لنا حياة الله يكنا ان ندرك شيئاً من جمالها الذي لا حدّ له كها اننا نستطيع ان نرى شيئاً من نور الشمس ولا نحدّق فيها بصرنا لنتصورها كها هي.

من هذا الوحي الذي منَّ به الله علينا نعلم ان حياة الله معرف ومحبه ولا صعوبة في ذلك لان حياة نفسنا في جوهرها هي ايضًا معرفة ومحبة وقد « خلقها الله _ كما يقول الكتاب _ على صورته ومثاله ». ولكن ما لا يحناً قط ان نتصوَّره بجرّد قوانا الطبيعية هو ان هذه الحياة الالهية لبت عَضِمَ . تلك المزيَّة البديعة التي اعطاها الرب مخلوقاته البشريَّة ان « تشمر » وتهدي حياتها الى غيرها وتلد ابناء مثلها فيكمل بذلك فرحها ومجدها هي في الله عز وجلّ ايضاً وهي فيه لهملم لان الآب يعطي الابن وبالابن الروح القدس لاحياة تُشبِم حياته بل حياته بالذات. فكلمته اقنوم الهي حيّ مثله وروح حبّه اقنوم آخر الهي حيّ كذلك مثل الآب والابن . وعلى هذا الشكل تكون الحياة في الله مشتركة بين اقانيمه الثلاثة . وبهذه الحياة المشتركة يتمتع الله بسعادة العيشة الاجتماعيم وبدرجة غير متناهية تفوق كل وصف.

ولم يكتف الله بكشف شي. من أسرار حياته بل اراد ان نشترك نحن ايضاً بها . وليس فقط في الآخرة حيث نراه وجهاً لوجه بل في هذه الدنيا ايضاً اذ ان الاقانيم الثلاثة تقيم فينا وتتَّعد بنا إن كنا نحب الله ونحفظ وصاياه (يوحنا ١٦:١٤ و١٧ و٣٣) .

فما اجمل هذه التعاليم وما اسماها: فاذا بدت لنا حقيقة وحيها __ ولا يصعب ذلك بنعمة الله _ فلا يبقى لنا الله ان نجثو خاشمين امام هذه العظمة و نخضع عقولنا القاصرة مردّدين قول القديس بولس في رسالته الى اهل رومة (٣٣:١١):

« يا لعمق غنى الله وحكمته ! ما أبعد احكامه عن الادراك وطرقه عن الاستقصاء ! من عرف الربّ ومن كان له مشيرًا ? إن كل شي. هو منه وبه واليه فله المجد مدى الدهور آمين ».

ها قد بسطنا بالانجاز حقيقة معتقدنا بالثالوث الاقدس كها تسلمناها من الرسل منذ البده . تشهد بها كل المستندات التي لدينا من الجيل الاول والثاني للمسيح ولا أثر البتة لتولّد هذه العقيدة في زمن من الازمنة بعد الرسل كها يحلم بعض اعداء المسيحية رغاً عن الشواهد التاريخية الصادقة التي تثبت اصلها الالهي . فكيف يجوز بعد ذلك للمسلمين وعلمائهم لو ألقوا نظرة واحدة على الانجيل والرسائل لا سيا رسائل ماربولس ان يتهمونا بأفظع التهم وأشنعها وينسبوا الينا تثليثاً هو عبارة عن الله والمسيح الانسان والعذراء مريم . هل في وسعهم ان يذكروا اسم مسيحي واحد _ او وثني _ علم هذا الضلال الفاحش وسماً ه الثالوث الاقدس ? لقد خرج من الكنيسة ونبذ تعاليمها منذ الجيل الثاني كثيرون منهم مرقيون في الحيل الثاني وسابليوس في الرابع وغيرهم مرقيون في الحيل الثاني وسابليوس في الرابع وغيرهم وقيون في الحراب وغيرهم وقيون في الحيل الثاني وسابليوس في الثالث وآريوس في الرابع وغيرهم

أنكروا الثالوث وألوهية المسيح فرذلتهم الكنيسة وتبرأت من اضاليلهم . ومع ذلك لم يدّع ِ أحد منهم ان الثالوث الاقدس مؤلف من الله والمسيح الانسان والعذراء امّه (الفهل يجوز بعد كل ما تقدم ان ينسب المسلمون الشرك الينا ?

ويحسن بنا في هذا المقام ان ننبه القارئ المسلم ان المسيحيين ليسوا أفرادًا قاعًا كل واحد بذاته يعتقد ما يشا، وكيفا شا، اغا هم مجتمع وثيق نسميه « الكنيسة » أتسسه المسيح نفسه كها هو واضح في الانجيل واعمال الرسل ورسائلهم ، وعلى كل من ينتمي الى الكنيسة ان يومن بايانها والارذلته فهي اذًا غير مسؤولة عن أضاليل هؤلا، الخوارج ولا يجوز ان يتخذ أحد اقوالهم كأنها عبارة عن المعتقد المسيحي ، ولسؤ الحظ بزى المسلمين يعتمدون مرادًا على مثل هذه الاقوال لينتقدوا على الايان المسيحي ، ان الايان المسيحي هو ايان « الكنيسة الجامع » وقاعدته قرَّرتها رسمياً المجامع المسيحي هو ايان » ولا يزال العلما، يشرحونه تحت اشراف رؤسا، الكنيسة الجامعة » هذا دستور اياننا وقد نبذه كئيرون من البروتستنت مدَّين الجامعة ، هذا دستور اياننا وقد نبذه كئيرون من البروتستنت مدَّين

ا) قام في اوائل الجيل السابع في مصر خاصة بعض المتكامين من شيعة اليعاقبة وحاولوا تفسير معتقد المعتقدين بسر الثالوث فقالوا ان الاقانيم الثلاثة ليس لهم طبيعة واحدة كما تؤمن الكنيسة الجامعة بل لكل منهم طبيعته الحاصة. ولم ينتهموا اضم يثلثون اللاهوت ويقولون بثلاثة آلهة وهو الشرك بعينه. فرذلتهم الكنيسة حالًا ولم يلبث ان اضمحل ضلالهم الوخيم وبقي عليهم اسم «مثلثي اللاهوت» Trithéistes.

لا أول مرة فاننا نجده بكتابات
 ان المجامع لم تضع « قانون الايان » لأول مرة فاننا نجده بكتابات
 الآباء الأولين. والما توسّعت في عرض قضاياه وشرحها

الحريَّة في الدين . فلا يمكن ان تُعتبر اراؤهم المتضاربة كمعتقد المسيحيين انما هي آرا. شخصية مسؤول عنها صاحبها فقط.

ها قد بيناً ما هو سر الثالوث الاقدس. وما أبعده عن الضلال الفاحش الذي ينسبه المسلمون الينا وذلك جهلًا منهم لحقيقة معتقداتنا! وبيناً ايضاً ان ليس في قولنا: اله واحد _ جوهر واحد الهي _ وثلاثة اقانيم او اشخاص أثر للتناقض ولا لمخالفة أية حقيقة طبيعية راهنة. وزدنا على ذلك ان لمعرفة هـ ذه الحقيقة طريقة واحدة وهي الرجوع الى الومي اذ ان القياسات المنطقية المعتادة عاجزة عن اثبات وجودها كما انها عاجزة ايضاً عن بيان بطلانها والوب في ذلك ظاهر:

لا يحناً ان نعرف الله _ خارجاً عن الوحي _ الا كما نعرف العلم الحفية من المعلول وصفاته فالعالم معلول بلا شك لا بد له من علّة كافية أوجدته بكل ما فيه . فهو محلوف لا بد له من خالق وهذا الخالق هو الله . وله كل ما نجده في المخلوقات الناطقة والغير الناطقة من الصفات الحسنة بدرجة غير متناهية من الكمال . وهكذا نثبت انه قدير عليم الحسنة بدرجة غير متناهية من الكمال . وهكذا نثبت انه قدير عليم بكل شي . حكيم عادل لطيف الى آخر ما يكناً ان نذكر من الكمالات . كل ذلك نصل اليه بتأملنا المخلوقات . واماً عباف اللم ذاتها فا ابعدنا عن رؤية ولو شعاع من نورها المخن حياة الانسان لا نتوصل الى معرفتها بذاتها فكيف بجياة الله ؟ جل ما هناك انه يكناً ان نقول ان في حياة الله معرفة

لان المعرفة في مخاوقاته لكن هذه المعرفة في الله غير متناهبه كذاته وانه فيه تعالى محبّة ايضاً لان المحبّة في مخاوقاته الناطقة فلا بدّ ان تكون في الحالق غير انها فيه غير متناهبة . هذا ما يهدينا اليه عقلنا واماً كون هذه المعرفة « اللامتناهية » مثمرة وغرتها «الكلمة» ابن الله إله مثل أبيه واماً كون هذه المحبة « اللامتناهية » مع « الكلمة » مصدر الروح القدس اله مثل الآب والابن فلا شي . في الطبيعة من المخاوقات ينبئنا عنه . فلا يمكناً قط أن نو كده _ ولا أن ننفيه _ لان هذه الحقيقة خارجة عن دائرة العلم والفلسفة واسمى من أن يدركاها . فالوحي هو السبيل الوحيد الى الوصول اليها .

ولا في امكان المسلم ان يلتجى الى قرآنه ليردلها لان التثليث الذي دحضه القرآن هو ذاك التثليث الغريب الفاحش المؤلف من الله والمسيح الانسان وامّه . وامّاً سرّ الثالوث الاقدس كما عرضناه فلا أثر له في القرآن.

ولعلّ المسلم يعترض اخيرًا بقوله: « ان التثليث كما تشرحونه الآن اليه المسيحيون ليس التثليث الذي كان معتقد المسيحيين في زمن محمد فاحتجاجكم على ما ننسب اليكم هو باطل » – ليس في الردّ على هذا الاعتراض اقلّ صعوبة .

سنبيّن بمقال ثان إن الاعتقاد بالثالوث الاقدس كما اثبتناه ليس من اليوم كما يتوقعم المعترض. ولكنّه يرتقي الى اول يوم من ايام النصرانية. واذا أحب القارئ ان يطّلع على كل ما لدينا من المستندات فليسمح لي

بان احيله الى المؤلف الحبير الذي بدأ في وضعه حضرة الاب العلّامة «ليبرتون » (الاستاذ الحبير في الجامعة الحاثوليحية في باريز والذي عنوانه « تاريخ عقيدة التثليث » اما الآن فاني احتفي بدليل واحد القد عقدت الحنيسة المسيحية ثلاثمئة سنة قبل الاسلام مجمعاً عومياً في نيقية لبحث آرا واضاليل اريوس فأصدر قراراته المتعلقة بسر الثالوت وسر التجسد ايضاً أخذاً عن تعاليم الرسل والآباء الاولين وفليراجعها المعترض يتضح له ان العقيدة التي شرحناها اليوم هي تلك التي بين المجمع المذكور أساسها ومعناها وهي بعيدة عماً يُنسب الينا بعد الثرياً عن الثرى وقد دونها المجمع في «قانون» لا نزال نتلوه شرقاً وغرباً نقول فيه:

« نومن باله واحد آب ضابط الكل خالق السا، والارض كل ما يُوى وما لا يُوى

وبربّ واحد يسوع المسيح ابن الله الوحيد المولود من الآب قبل كل الدهور . اله من اله . نور من نور . اله حق من اله حق . مولود غير مخلوق . له وللآب جوهر واحد . الذي به كان كل شي

وبالروح القدس الرب المحيي المنبثق من الآب والابن . الذي مع الآب والابن ُ يسجد له و ُعجد . الناطق بالانبياء . . . »

هذا ايماننا بالثالوث منذ البدء . هـذا ما تسلّمناه من الرسل الذين استودعهم السيد المسيح الحقائق التي أراد ان يبلغونا اياها . ونكرّر ملاحظتنا في هذا الصدد ان المسلم لا يستطيع ان يبيّن بطلان هذا السرّ

Histoire du Dogme de la Trinité, par Jules Lebreton Professeur d'Histoire des Origines Chrétiennes à l'Institut Catholique de Paris. Gabriel Beauchesse Édeteurs. Paris.

بالحجج الفلسفية ولا ان يطلب مناً ان نثبته بالطريقة نفسها بل له فقط ان يطالبنا باثبات حقيقة الوحي الذي نعتمد عليه في ايامنا.

قبل اقفال هذا الباب يحسن بنا ان نستلفت نظر القارى الى كيفية شرح بعضهم لسر التثليث اتبعوا فيه ضلالًا كان قد نشره في الجيل الثالث « سابايوس » الذي ذكرناه (ص ١٣)

ادَّعى هذا الحّارج ان الله واحد في جوهره وسُخصِته واغا يُستى الآب والابن والروح القدس بالنسبة الى صفاته الجوهرية او أعماله . فباعتباره خالقاً ومدّبراً للكون يسمّى الاب وباعتباره مخلّصاً وفادياً للبشر يُسمّى الابه . وباعتباره مقدّساً للانفس يسمّى الروح الفرس فليس أذا هناك ثلاثة اشخاص بل شخص واحد وثلاثم أسماء . وقد حاربت الكنيسة هذا الضلال منذ ظهوره فحرمه مجمع الاسكندرية سنة ٢٦١ ثم المجامع المسكونية ولكنه لم يضمحل فاننا نراه منتشراً بين مسيحيى العراق . وفي مجادلاتهم مع المسلمين يعتمدون عليه ليشرحوا لهم التنكيث كا تقرأ مثلاً في كتاب رسالة الكندي .

وقد جدّدت هذا الضلال في الجيل ال١٦ شيعة من البروتستنت – وهي شيعة «السوشنيان» – وغالت في شرح مبادئه الفاسدة وقد تفشى هذا الدا. بين غير الكاثوليك من الشرقيين. ولعلّهم اتبعوه تزلّفاً الى المسلمين اينينوا لهم انه ليس من فرق جوهري بين المسيحية والاسلام . نقرأ في كتاب حديث (١٩٣٨) – وهو جزيل الفائدة في جملة من نقرأ في كتاب حديث (١٩٣٨) – وهو جزيل الفائدة في جملة من

ابحاثه _ « المسيحية في الاسلام » لحضرة الايغومانس ابرهيم لوقا (مصر) في وجده ٢٥ و٦٦ (١

« ان الله موجود بذاته حيّ بروحه ناطق بكلمته ». . .

« وهذا الاله الازلي الوجود والحياة والنطق هو ما يعبر عنه في الديانة المسيحية بالثالوث الاقدس ». . .

« فوجوده عبارة عن صفة الابو ف ونطقه عن صفة البو ف وحياته عبارة عن صفة الانبئال » . . .

ان هذا القول عبارة عن انكار حقيقة التثليث كما أنكره سابليوس وبالتالي انكار التجسد والفداء مع ان حضرة المؤلف يؤمن بلا شك بهذه الاسرار الثلاثة ولا حاجة الى بحث طويل لبيان ذلك:

ان الوجود في الله هو هو بعينه الحباة وهو هو بعينه النطق . ذلك

لان الله مبط لا تركيب فيه البتة وعليه ليس من تمييز بين الوجود والنطق والحياة الله في عقلنا فلا يمكن ان تكون هذه الصفات عبارة عن الابوة والبنوة والانبثاق . فالآب هو الوجود بالذات والنطق بالذات والحياة بالذات . وكذا قل عن الابن والروح القدس فلا يبقى مميز بينهم ولا يجوز اذ ذاك ان يُعتبروا ثلاثة اشخاص بل شخصاً واحدًا تعددت اسماؤه وليس هذا من التثليث بشيء .

١) راجع ايضاً البحث الرابع حيث بهاول حضرة الكاتب ان يبرهن
 « ان الاسلام قد تكلم عن الثالوث الاقدس كما تعلم به المسيحية »

وقد استشهد بما ورد في « المشرع » لحضرة القس سباط وهو مخالف لتعليم الكنيسة والمجامع المسكونية .

لان الاقنوم كما قلنا سُخص حقيقي والمهيز بين الاشخاص الثلاثة هو اصلفي الرئبي فقط فالابن هو شخص صادر من العب والروح القدس من العب والعبه والاب ليس من أحمد . فترى ان بين عقيدتنا واعتقاد المسلمين بوناً شاسعاً جداً . اناً مجمعون على القول ان الجوهر الالهي واحد فالله واحمد . ونزيد على ذلك نحن المسيحيين ما استلمناه من الوحي ان هذا الجوهر الواحمد هو في ثلاثه أفانم . وهذا لا يقوله المسلمون لسو الحظ مع انه ورد في سورة العنكبوت :

« ولا تجادلوا أهل الكتاب الّا بالتي أحسن الّا الذين ظلموا منهم وقولوا آمنًا بالذي أنزل الينا واليكم والهنا والهكم واحد ونحن له

فقد انتبهوا الى وحدانية الله في جوهره ولم ينتبهوا الى تثليث أقانيمه.

٣

في سن التجسل

هنا يوقفنا الخصم حالًا ويقول: «نحن المسلمين نعتقد ان المسيح نبي ً بل « كلمة الله » ولكناً نأخذ عليكم ايها المسيحيون انكم قو كربو مه هذا النبي وهو كفر واضح لا يجيزه العقل السليم » صدق المعارض لو كنا حقيقة نو له انساناً مهما كان نبيًا وقديساً عظيماً

لان البون بين الخالق والمخلوق لاحد له . ولكنًا لا نو آية انساناً اغا نو من بان الله نفسه تنازل وصار انساناً مثلنا ولا يخفى على أحد البعد الشاسع بين هذا القول وما ينسبه الينا المعترض . ولا نقول ذلك استنتاجاً من مبادئ فلسفية او دينية طبيعية لان العاوم الطبيعية مها سمت وارتقت عاجزة عجزاً مطلقاً عن معرفة حياة الله الباطنية . وكون الله قد اتخذ له طبيعة بشرية مثل طبيعتنا فذلك من معالم حياته الالهية التي تفوق كل ادراك وعليه لا نقول بتجسد الله الله لا نقول بتجسد الله الله لا نقول بتجسد الله الله لا نقول بتجسد كا نو من به الوحي واغا غرضنا الان ان نبين ان ليس في فكرة التجسد كما نو من به ما يخالف الحقائق الطبيعية او المنزلة الاكيدة . فطريقتنا هنا هي كالتي اتبعناها في كلامنا على الثالوث الاقدس .

قلنا ان الله واحد في ثلاثة أقانيم ولا لاحد ان ينكر ذلك بديهيًّا بل

إن رأى ان ينفيه فعليه ان ينفي صحة الوحي الذي يُسند اليه ان استطاع الى ذلك سبيلًا ، ونزيد الآن على هذا القول بالتثليث:

ان الاقنوم الثاني _ وهو الابه _ اتخذ جسدًا ونفساً كجسدنا ونفساً كجسدنا ونفسنا في أحشا. العذرا، مريم بسلا ذرع بشري بل بقوة الروح القدس فصار انساناً حقيقيًا ولم يزل الربأ كما كان فهو اذًا اله وانسانه معاً .

فهل في هـذا القول تناقض او مخالفة للمبادئ العقلية الراهنة ? فان هذا الاله المتجشد شخص واحم الهي له مع طبيعته الالهية طبيعة بشرية كاملة ولكن هذه الطبيعة البشرية لا شخصية بشرية لها .

وكيف يمكن ذلك ? قلنا ولا نزال نقول : نحن امام اسرار تفوقً ادراكنا ولكن يمكنًا ان نبيّن _ قبل اثبات صحّة الوحي بها _ ان ليس فيها تناقض.

برهنًا في الفصل الثاني ان الشخص غير الطبيعة فقد تعدد الاشخاص والطبيعة واحدة — هذا هو سر الثالوث الاقدس _ وهنا تعدد الطبيعة والشخص واحد : هذا هو سر التجشد .

قد اتخذ ابن الله طبيعة بشرية برذت الى الوجود في شخصه الالهي فهي غير مسقلم بذاتها ووجودها بل هي موجودة في شخص ابن الله ولا وجود لها الله به وفيه كما يشرح القديس توما اللاهوتي الملفان الكبير الشهير . فاذا كانت غير مستقلة بوجودها فهي اذًا بسلا شخصية بشريم فشخصيتها هي شخصية ابن الله اذ انها به وله . ولذلك نقول ان ابن الله

المتجسد _ وهو شخص واحد وأسمه يسوع المسيح _ له طبيعتان الهيّة وبشرية . هذا سرّ غامض كما قلنا الّا انه يمكنًا باستمارة الأَمثال ان نقرّبه الى فهمنا .

توْمن ايها المسلم ان الله قادر ان يحيي الموتى وقد اقام بعضهم فعلًا . فاعتبر جسد احدهم وهو ميت مثلًا جسد لعازر الذي أقامه السيّد المسيح (يوحنا ١١). انه جوهر مادّي _ والجوهر والطبيعة شي. واحد كما سبق وقلنا ولا يتميزان الَّانظريَّا ــ هذا الجوهر موجود مستقل في ذات فهو إذن « موضوع » كما يقول الفلاسفة والموضوع للاشيا. جمادات كانت ام حيوانات كالشخص لذوي النطق ثم اعتبر من جهة أخرى نفس ذاك الميت لعازر فانها لا ترال حيّة . وهي جوهر روحاني قائم في ذاته مستقل بوجوده فله نوع من الاقنومية او الشخصية البشرية · فهاذا يفعل الله إذ يقيم هذا الميت ? انه بقدرته الغير المتناهية يُعيد الى النفس جسدها فيصبح المجموع المركّب من هذين الجوهرين الروحاني والمادّي شخصاً واحدًا بشريًّا حيًّا ولا يعود الجوهر المادّي موضوعاً متقلا بذاته بـل هو قائم في ذات الجوهر الروحاني. فلك في ذات شخص واحد عنصران جوهريَّان مختلفان أسمى وأدنى والأسمى _ على ما يقول مار توما _ 'يولي الأدنى وجوده ويشركه بشخصيته . هذا مثال _ وان كان بعيدًا _ يفتر نوعًا اتحاد الاقنوم الثاني الالهي بطبيعة بشرية وكيف يولي الاقنوم هذه الطبيعة التي لا شخصية بشرية لها شخصته الالهية. فلا تناقض اذًا في تعدَّد الطبيعة في المسيح ووحدة شخصه الالهي.

أتمترض قائلًا : « لو تجسّد الله للزم الاقانيم الثلاثة التي تزعمون ايها النصارى انها فيه ان تتجسّد ايضاً اذ ان الله واحد ».

لا يصعب الجواب و صدقت يا هذا لو كنّا نقول بتجتد الطبيعة الالربية ولا ندري ماذا يكون اذ ذاك معنى التجتد _ فها انها واحدة لزمها ان تتجسد في الثلاثة معاً ولكنّا نقول ان الاقنوم الثاني تجسّد أي خص بيخصه الالهي طبيعة بشريّة و و با ان هذا الشخص متميّز عن الاثنين الآخرين فما اختص بسه لا يختص بالآخرين و فيمكن الابن اذًا ان يتجسّد دون الآب والروح القدس و كما انه من الممكن ان يتجسّد الآب او الروح القدس دون الابن .

من العدم الى الوجود مجلقه ايًاها (أ . وقد أعطانا القديس أغوسطينوس أكبر ملافئة الكنيسة مثالًا بديعاً يبيّن لنا كيف يتجسّد ابن الله ولا يتغير لاهوته:

يمكنًا في فعل الفهم ان نعتبر كلمتين كلمة بالطنب وكلمة غارم. فالكلمة الباطنة هي الفكر الذي به نفهم ماهية الشي. قبل ان تتبادر الى الحسّ الخيالي أصوات الالفاظ التي نعبر بها عنه · والكلمة الخارميم هي ذلك اللفظ الذي نعبر به عن الكلمة الباطب أي عن فكرنا . فاللفظ اذا كان مطابقاً تمام المطابقة للمعنى ــ وكم تعجز الالفاظ عن ذلك! ــ لا يفير شيئًا من كنه الكلمة الباطنية سوى انه يجعلها ظاهرة محسوسة . هكذا الطبيعة الشرية التي اتخذها ابن الله «الكلمة الازلي » فانها كلباس خارجي يجعله منظورًا ولا يمس شايئًا من طبيعته الالهية . ومن البديمي أن هـــذه الطبيعة البشرية لا ترينا الطبيعة الالهية كما يراها الطوباو يون في السما. وانما تعرَّفنا صفاتها السامية بقدر ما يمكن المخلوق ان يتسنى له معرفة الخالق في هذه الدنيا . وليس تفسير القديس اغوسطينوس سوى صدى ما قاله مار يوحنا الانجيلي في بد. انجيله (١:١–١٤).

« في البد. كان الكلمة والكلمة كان عند الله والكلمة كان الله .

ا) وجذه المناسبة يحسن ان ننبه القارئ ان لا يحمل معض عبارات الخطباء خاصة على غير ممناها. فاضم يقولون مثلاً في كلامهم عن السيئد المسيح « الله وُلد او جاع او تألم او مات » الح فليس المراد ان هذه الأفعال صدرت عن الطبيعة الالهية ولكن المنى المقصود هو اضا مختصة باقنوم الهي وان كانت صادرة عن طبيعة بشرية هي له إذ ان « الأفعال تنسب الى الشخص » لا الى الطبيعة.

كلّ به كُون وبغيره لم يكون شي. مماً كون. . . والكلمة صار جعرًا وحلّ فينا . وقد أبصرنا مجده مجد وحيد من الآب مملوءا نعمة وحقاً » . فابن الله الوحيد يسمّى الكلمم لانه مولود من الآب كما يولد الفكر من العقل (راجع ص ٢٠) وقد تجسد اي أخذ جسماً حيًا وهو باق كلمم الله والله ، كما يبقى الفكر في العقل وان برز خارجاً عنه بجسم الالفاظ .

وهناك اعتراض آخر أتى به شلسيوس الفيلسوف الوثني في الجيل الثاني _ وقد كان من الدّ اعدا، النصرانية في ذاك العصر _ وجدَّده ابن حزم من علما، المسلمين في الجيل الحادي عشر للمسيح وظنَ ان فيه صعوبة لا يكن حلّها . فادّعى الخصان « ان التجسد ضرب من المحال لانه شرال لا يليق بجلاله عز وجل » .

لا نعجب من ان وثنيًّا لا يعرف الاله الحقيقي اعترض مثل هـذا الاعتراض ولكن العجب كل العجب من ان مؤمنًا بالله يجاريه . وما كناً لنتوقف مليًّا في الردّ عليه لولا انها فرصة سنحت لايضاح جملة حقائق تريد القارئ معرفة بالدين المسيحي وفهماً لحقائق اسراره .

ليس التجسّد مُزلاً يحطّ من شأنه تعالى بــل هو قنارُل عجيب من العزّة الالهية الفائقة عظمتها كلّ حدّ وتصوّر ·

التذلل ان يتَّخذ الكبير أخلاق ورذائل من هو دونه منزلة وشرفاً او فضيلة ليتمثل به طمعاً باكتسابه الى مصلحته او ارضا. لشهوته واماً

التناذل فهو ان بفغرب الحبير وهو على كبره وعظمته وفضله من الصفير ليأخذ بيده رحمة وانعطافاً فيرفعه ويحسن حاله ، هذا لعمر الحق من أجمل الاعمال واسماها وكلما تناءى البعد بين الحبير والصفير كان التنازل أعظم وأجدر بالاعجاب فن يستي تذللاً صنيع القديس لويس ملك فرنسا وغيره من الامراء والقديسين والملوك الاتقياء اذ كانوا يفسلون ارجل الفقراء والمساكين ويخدمونهم ? هذا فعل تواضع ومحبة لم يكن يعرفه الاقدمون وما من عاقل الله ويمتدحه ، بعكس ذلك صنيع أمير عظيم ينسى منزلته السامية ومقامه الرفيع ليقترن براقصة ، هذا تذلل يحط من شأنه ، فالتجسد هو تناذل الهي اراد به الرب ان يتقرب الى الانسان ليقدسه ويرفع شأنه ويجعله ابناً له ، فهو اذا من اجمل أعمال الله وأجدرها بالاعجاب والثناء .

فليس اذًا اعتراض شلسيوس وابن حزم في محله فالتجسد أهل يله · بل نزيد على ذلك بقولنا : ان كان التجسد ممكناً _ وهذا لا نستطيع ان نعمله ما لم يوحِه الله _ فهو بليق مجرًا به تعالى وسبب ذلك ظاهر

الله هو الجوم بالذات ومن طبع الجواد البذل والبذل ليس فقط عاً عنده بل ايضاً عاً له اي بذل نفسه فبالتجسد يعطينا الله ذاته اذ يظهرها للبشر فيوانسهم ويعزيهم ويستمع طلباتهم ويشاركهم في احزانهم وأفراحهم ويجود عليهم بكنوذه الروحية والمادية . بكلمة : انه يواخيهم مؤاخاة لا مثيل لها .

الله هو الفعرم الذات ، خلق العالم من لا شي. بكلمة غير اننا لا نرى ذلك باعيننا الها نستنتجه علمياً من تأمل الكائنات والبحث عن عللها فالبحث يؤدينا الى اثبات علة العلل كلها وهي الله ولكنا بالتجسد نتحقق القدرة الالهية برؤيتنا الاله المتجسد اذ ان اتحاد اللاهوت بطبيعة بشرية كاملة حتى يصبح واياها شخصاً واحدًا اقوى دلالة على قدرة الله الهير المتناهية من الخلق نفسه وانه ليجدر نجود الله ان يعرفنا ذاته وقدرته لنحة ونثق به .

الله هو الحمر بالذات هو النور الساطع الذي يضي، على كل انسان .
وهذا النور الإلهي الغير المتناهي أحبّ الامور اليه ان يبدّد ظلمات الجهل والضلال وهل يمكن ان تتلالا أشعته البهيّة اكثر منها في سرّ التجسد اذ يرى المؤمن الحقّ بالذات بهيئة محسوسة يعلّم باقواله وامثاله وكيانه . ولا حاجة الى الاطالة ففيا قلنا الكفاية ليتّضح لكل عاقل عظم النعمة التي يوليناها الله بتجسد ابنه فترى ان التجسد لا يحطّ بمنزلة الله بل

هو أنسب ما يمكنه تعالى ان يبرهن به عن جوده وحبه وقدرته وحكمته. وتزداد هذه الحقيقة جلاء اذا ما اعتبرنا غاية التجسد.

. . .

يعلَمنا الايمان المسيحي ان غاية التجسد الاولى هي الفعرا الذي بــه استحق لنا ان نصبح ابنا الله . وهذه الغاية وحدها تبرّر _ كما سترى _ تجسد ابن الله وتبيّن عظم النعمة التي منَّ بها على الجنس البشري حبًا وتفضّلًا . بل يصبح التجسد اذ ذاك واجباً وليس فقط لائقاً بجوده تعالى . والغاية الثانية هي ان يعلّم ابن الله الوحيد اخوته الذين تبناًهم ابوه السماوي كيف ينبغي لهم ان يعيشوا عيشة تليق بأبناء الله . أليست هذه الفاية أهلًا بكرم الله وحكمته السامية ?

ولعلك تقول: « لا يحتاج الانسان الى اله متجسّد ليعلم كيف يجب عليه ان يعيش حتى تكون حياته لائقة بمن اتخذه الله ابناً له · كفى بالله ان يوسل اليه انبياءه كما صنع في الماضي · والانبيا، يعلمونه بأمثالهم واقوالهم كل ما يهمة معرفته لتقديس حياته » ·

أجل بوسعه تعالى ان يُطلعنا على كل الحقائق التي يويد ان نعوفها بواسطة انبيائه. بوسعه ان يوينا القداسة ممثلة بشخص اوليائه الابرار. ولكن شتاًن بين تعليم الرسل والانبيا. وتعليم الابن الوحيد الاله. وشتاًن ما بين مثل القديسين ومثل الاله المتجسد.

لا يخفى على أحد ان الحقيقة لها تأثير أعظم اذا خرجت من فم انسان له سلطة عالية ، اعتبر انساناً حقيرًا يقول: «ساعد الفقير لان ذلك مرضي لدى الله » ، واعتبر اميرًا عظيماً ينادي بهذه الحقيقة عينها امام رعاياه :أفا تجد فرقاً عظيماً في تأثير كل واحد منهما على سامعيه ? ومن اين هذا الفرق؟ لا نكير انه نتيجة التفاوت في مقام القائلين فسمو شخصية الأمير تولي كلامه قوة لا يبلنها كلام الفقير ، وعليه معها كان النبي عظيماً فما احقره بالنسبة الى ابن ربه ا عندما يقول هذا «كونوا رحما ، كما ان اباكم الساوي رحوم » ترى افا تهتز كل جوارح الانسان المحب للفضيلة ? ولا يوثر كلام نبي في سامعيه مثل هذا التأثير ،

وابلغ واعظم من ذلك تأثير المثل اذا بدا من ذوي السلطان الرفيع والمنزلة العليا سواء كان للخير ام للشرّ .

ينادي نبيّ بوجوب الزهد وفائدة التجرّد من حبّ اموال هذه الدنيا ويويد كلامه بمثله . وفعلًا قام انبيا. واعظين بكلامهم وامثالهم . فهل أفلحوا ? جاء المسيح الذي نعتقد نحن المسيحيين انه ابن الله ووُلد في الفقر الدقع وعاش في الفقر ومات في الفقر · فقام الملايين من أتباعه وهجروا القصور وتبرّعوا باموالهم للفقرا، وقضوا حياتهم في خدمة المساكين وعيالة المرضى وتهذيب المتوحشين في البلدان القاصية · هذه قوَّة مثله ·

كم مدح الانبياء بمثلهم وكلامهم فضيلة العفّة والطهارة ولكن اين الله العذارى والمتعقّفون الذين اتبعوا آثارهم ونصائحهم ? جاء المسيح ابن الله مثال الطهارة والعفّة فقام بعده الملايين من المتبتّلين والعذارى وضعوا بكل ملاذ الدنيا لينقطعوا لخدمة الله والقريب اقتداء بمثل ابن الله .

كم مدح الانبياء الصبر في الشدائد وكانوا مثالًا لهذه الفضيلة ومع ذلك نوى قلّة تأثير هذا المثل في شعب الله قبل المسيح ، فان بني اسرائيل لأدنى مصيبة او نائبة تحل بهم كانوا يتذمرون على موسى وانبياء الله ، جاء المسيح ومع ان السعادة واجبة له اراد ان يتخلّى عنها مدة ويتحمّل كل انواع العذابات واشدها هولًا . فما كان تأثير مثله ? اسمع قول مار بولس وقد ردّده الملايين من المسيحيين الاتقياء :

« حاشا لي ان افتخر الًا بصليب يسوع المسيح الذي به صُلب العالم لي وانا صُلبتُ للعالم » (غلاطية ١٤٠٦)

فاحتماوا بصبر وفرح كل مصائب هذه الدنيا حتى الموت حبًا بالمسيح كان جلّ اجتهاد الانبيا. في القديم حفظ الشعب الاسرائيلي _ وكان وحده يعبد الاله الحقيقي _ في الطاعة لله ولوصاياه وكانوا أجمل مثال لهم. فهل نجحوا كثيرًا ? جا. المسيح وقال :

« نزلت من السما. لا لاعمل مشيئتي بـــل مشيئة الذي ارسلني وأتمم عله » (يوحنا ٢٤:٤)

وهذه المشيئة تمَّمها حتى الموت . فلمَّا كان ينازع في البستان كان

يصلّي لتعبر عنه كأس الالام ولكنه كان يردف حالًا « لا تكنّ مشيئتي بل مشيئتك» (مرقس ٣٦:١٤) وعلى الصليب قبل ان يسلم الروح جدَّد تسليمه لارادة ابيه مناديًا بصوت عظيم · « يا أبت في يديك استودع روحي» (لوقا ٢٢:٢٢) .

هذا المثل أتبعه الملايين من المؤمنين بلاهوت المسيح حتى في ايامنا ولما ارادوا ان يلزموهم على الكفر بالله فضلوا الموت في العذاب على مخالفة ارادة الله

قلّ ما ورد في اقوال الانبيا، من الإِشادة بجبّ القريب الغريب مع ان الوصية عند اليهودكانت: «أُحبب الرب الهك · · · وقريبك كنفسك » ولكنهم مع قادي الايام حصروا القسم الثاني منها في محبة ذوي القربي وبني أمّتهم فقط · ظهر المسيح ونادى بواجب حبّ كل انسان وان غريباً وان عدواً · وقد كان اوّل من تمّم بالفعل ما أُوصى به فغفر لاعدائه من أعلى الصليب المعلق عليه وعذرهم لدى أبيه (لوقا ٣٢: ٣) وها نحن حتى الان نرى الشهدا، فضلًا عن العدد العديد من المسيحيين الاتقيا، يقتدون بثله ويصلون لاجل مضطهديهم ويغفرون لهم بل يوتون لأجلهم .

هذا تأثير مثل السيد المسيح وليس لمثل الانبياء القديسين هذا المفعول لانهم لا يزالون بشرًا ومعها سمت قداستهم فلا بدّ من ان يبقوا ناقصين. ولذلك شاء الله ان يقدّم لنا مثالًا كاملًا من كل وجه يتجلّى فيه كماله الالهي ليتمكن المسيحي لدى النظر اليه من تحقيقق الوصية الالهية القائلة: «كونوا كاملين كما ان أباكم السماوي كامل » (متى ٥٠١٠).

وقب ل الانتقال الى الكلام على سرّ الفدا. يجب ان ننبّه القارئ الغريب عن ايماننا ما هو معنى عبادتنا للسيّد المسيح واكرامنا لامه العذرا...

ان الأكرام يوجه الى شخص الانسان لا الى اجزا، كيانه . فاني عندما أُقبّل يد ابي ليس موضوعي اكرامي ذاك العضو اللحمي الذي أُمسُّه اغا هو شخص ابي الذي له اليد التي قبّلتها . تلك حقيقة لا يختلف فيها اثنان . فاذا كان السيّد المسيح الها وانساناً معا كما نعتقد وشخصاً واحدًا الرباً _ اذ ان البشرية ليس لها فيه شخصية بشرية _ وجب علي أن أؤدّي لشخصه الالهي واجب الاكرام الذي يستحقه ويتطلبه شخص الهي اي الله بعينه فاسجد له وأعبده كما اعبد اباه السماوي .

ويمكنا ايضاً بالنظر الى طبيعته البشريّة ان نلتجيّ اليه كوسيط بيننا وبين ابيه السماوي ونسأله ان يتوسّل الى ابيه لاجلنا فان وساطته لا 'تردّ وقد فعل ذلك مرارًا في حياته على الارض كما نرى في الانجيل.

وكذلك يازمنا ان نستي العذراء مريم ام السيد المسيح ام الله لان الأمومة تُنسَب الى الشخص والشخص الذي ولدته العذراء مريم هو شخص ابن الله فهي اذن بكل حقيقة امه وان لم توله لاهوته بل طبيعته البشريّة فقط وما مثلها في ذلك اللا مثل المهاتنا فانها لا تعطينا نفسنا الناطقة الما هي مصدر اجسادنا والله يخلق النفوس الروحية لتتحد بتلك الاجسام ومع ذلك نطلق على المرأة التي ولدنا منها اسم « الأم » وبكل صواب لان الامومة تُنسب كما قلنا الى الشخص .

واماً اكرامنا للعذرا. مريم فانه الاكرام الذي نوديه لمحقوق لانها شخص بشري لا الهي مثل ابنها وان كانت امه . ولكن هذا الشخص البشري تفوق منزلته منزلة كل المخلوقات البشرية والملائكية الكائنة

والممكنة ايضاً اذ لا يمكن ان نتصور مقاماً أرفع من مقام ام الله وعليه يجب ان نكرم العذرا و إكراماً يفوق اكرامنا لكل القديسين واوليا الله وهو عائد الى شخص ابنها كما هو واضح ولكننا لا تعبرها بحصر المعنى كما يتهمنا بعض الاخصام زورًا وبهتاناً .

هذا معتقدنا بسر التجسد بسطناه باختصار ، فاي تناقض لحظته ايها القارئ اللبيب في كل ما عرضناه عليك ? وايّة حقيقة فلسفية او علميّة راهنة وجدتنا قد خالفناها ? كنا نو له انساناً كما يتصور المسلمون اغا نو من _ استنادًا الى وحي حقيقي نبرهن عنه بادلة راهنة _ الله الله (الاقنوم الثاني من الثالوث) اتّحد نجسد ونفس بشريّين وظهر لنا . فعبادتنا موجهة الى الله منجسراً وليس في التجسد كما فسرناه ما يبخس اللاهوت حقوقه . ولا يجوز للمسلم ان ينبذ هذه الحقيقة ما لم يتبيقن ان البراهين المثبتة صحة هذا العمل الالهي العجيب لا قوة لها . وعلى كل حال ليس له البتة ان ينسب الينا الشرك او الكفر ، اذ اننا لا نعبد الله الها واحدًا قد ظهر بشخص اقنومه الثاني متّحدًا بطبيعة بشرية كطبيعتنا .

ع سي" الفلاء

هذه ايضاً مشكلة ثالثة تبعد المسلمين عناً فيجب حلّها · ولا حاجة اللّه الى بسط ما نعتقده حتى يرى كل منصف ان ليس فيه ما يستوجب الاستنكار بل بالعكس ما يقضي بالاعجاب والشكر لله ·

نبدأ بالجواب على اعتراض ورد في كتاب « حياة محمد » (ص ٩) لمؤلفه حضرة محمد حسين هيكل إذ قال :

انه لا يكن التوفيق بين عقيدة الاسلام وعقيدة المسيحية «فان المبدأ الذي قرده الاسلام من ان لا تزر وازرة وزر أخرى وان كل امرى يوم القيامة مجزي باعماله إن خيرًا فخير و إن شرًا فشر » يجمل التقويب المنطقي بين العقيدتين غير ممكن ويجعل منطق الاسلام من الدقة بجيث لا تجدي معه محاولات التوفيق مع الناقص الواضح بين فسكرة الافتداء وفكرة الجزاء الذاني « لا يجزي والد عن ولده ولا مولود هو جاز عن والده شيئاً »

غريب لعمر الحق جهل المسلمين وأدبائهم وعلمائهم بمتقد النصارى : ولو كلّفو انفسهم مطالعة اي كتيب من كتب « التعليم المسيحي » التي تتداولها أيدي صفارنا لتحققوا حالًا انهم ينسبون الينا ما نحن منه برا. . فتى أنكر المسيحيون « الجزا. الذاتي » ? فان كتب العهد القديم والعهد الجديد المنزلة طافحة بالآيات التي تثبته . ولذلك قبل ان نبيّن حقيقة سرّ الفدا. يجب ان نثبت حقيقة الجزا. الذاتي في معتقدنا المسيحي . واليك بمض شواهد من الانجيل نظنُها كافية لاقناع كل من يجبّ الحق .

اوَلَ كَلُّمَةً قَالِمًا يَسُوعَ لَمَّا ابْتَدَأُ يَكُرُزُ وَيَدَّعُو الشَّعِبِ الَّهِ هِي:

« نُوبُوا » فقد اقترب منكم ملكوت الله (متى ١٧٠١) .

وقد كرَّر هذه الدعوة الى التوبة مرارًا ، فالتوبة وأعمالها الشاقة شرط الدخول في ملكوت الله او السهاوات والمراد واحد) ، اما ملكوت الله فهو كناية عن ملك الله في هذه الدنيا العلى النفوس التي تطيعه حتى تستحق ان تتمتع بسعادته في الآخرة في ملكوته السهاوي ، فالتوبة اذا واجبة حتى يحظى الانسان بالسعادة الابدية : اليس هذا الجرُ الا الذا في وصرح ايضاً يسوع بوجوب تتميم ارادة الله والالا تفيد الصلاة والعادة :

« ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملكوت السهاوات الكن الذي يعمل ارادة ابي الذي في السهاوات هو يدخل ملكوت السهاوات » (متى ٢١:٧)

فالسها. اذن جزا. عمل ارادة الله : أليس هذا الجزاء الغرائي ? وسأل شاب يسوع يوماً (متى ٣١:١٩) : « ماذا أعمل لأَرث الحياة الابدية . » فقال له: « ان كنت تريد ان تدخل الحياة فاحفظ الوصايا » ثم ذكرها له أو أهمها .

فحفظ الوصايا شرط لا بدُّ منه للدخول الى السها. . وليس حفيظ

١) كان بظن اليهود ان السيد المسبح بثلث على الارض ملكاً زمنياً .

الوصايا كلها أمرًا سهلًا : أليس جزا. هذا الحفظ مِزَاءً **ذانباً ?** وحفظ الوصايا متحتم على الانسان مها كلّفه من المشاق حتى الموت (مرقس ٢:٩–٤٢) .

« ان شكّ تلك يدك فاقطعها . فخير لك ان تدخل الحياة وأنت أقطع من ان يكون لك يدان وتذهب الى جهنم الى نار لا تُطفأ حيث لا يوت دودهم ولا تُطفأ نارهم . . . »

وكذلك ان شككتك رجلك او عينك (٢٠-٤٠) فعني العبارات

جازي كما لا يخفاك وهو انه يجب الابتعاد حتى عن اسباب الخطيئة وان كانت عزيزة لديك كما هي عزيزة عند الانسان يده او رجله او عينه · فلا شي. يعفينا من حفظ الوصايا والاهلكنا : أليس في كل هذا تصريح مالحزاء الذاتى ?

راجع ايضاً الامثال العديدة التي كان المعلّم الالهي يضربها ليفهم الشعب ضرورة العمل الذاتي للخلاص كمثَل المزارع او مثَل الصيادين (متى ١٣) وكمثَل العمَلَة ومثَل العذارى العشر ومثَل العبيد والوزنات (متى ٢٥) الخ. وبسبب اهمال العمل الذاتي حلَّ الحراب باورشليم (لوقا ١٠: ١١ – ٤٤).

ولكن اسطع من الشمس في دائعة النهاد الحكم الذي يصدره السيد المسيح في منتهى العالم اذ يجلس ليدين الاحيا. والاموات وهو مبني على الاستحقاق الذاتي . فانه يقيم الابرار عن يمينه والاشرار عن يساره ، (متى ٢٠ : ٣٤ - ٤١) ثم يقول للذين عن يمينه :

« تعالوا يا مباركي ابي رثوا الملك المعدّ لكم منذ انشا. العالم · لاني

جعت فاطعمتموني وعطشت فسقيتموني وكنت غريباً فآويتموني ومريضاً فمدتموني ومحبوساً فاتيتم الي . فيجيبه الصديقون : ومتى رأيناك غريباً فآويناك . او عرياناً فكسوناك . ومتى رأيناك مريضاً او محبوساً فأتينا اليك ? فيجيبهم الملك : الحق اقول لكم كآبا فعلتم ذلك بأحد هؤلا. الصفاد في فعلتموه » .

ثم يُلتَفت الى الاشرار الذين عن يساره ويقول لهم :

« إذهبوا عني يا ملاءين الى النار الابدية المعدَّة لابليس وملائكته لاني جمت فلم تطمموني وعطشت ولم تسقوني . . . الخ »

فيسأله الاشرار متى كان ذلك فيجيبهم :

« الحقّ اقول لكم كلما لم تفعلوا ذلك باحد هؤلا. الصفار فبي لم تفعلوه » .

هذا هو الحكم الاخمر: « فيذهب هؤلاء الى العذاب الابدي والصديقون الى الحياة الابدية » .

وما هي عبثيات هذا الحكم ? ان الابراد يجازَون لانهم استحفوا الجزاء لاعمال الرحمة التي اوصى بها الله فأتوها · والاشراد يُعاقَبون لانهم اهماوها فاستحقوا العقاب : البس هذا الجزاء الذاني ?

وعلى هذا المنهاج سار الوسل في كرازتهم (راجع سفر «اعمال الوسل» ورسائل بطرس ويولس ويوحنا النخ) . والكنيسة في تعليمها (راجع المجمع التريدنتيني الجلسة ٦ والبند ٤) . وانك لن تجد على الارض ديانة تحث على العمل والاستحقاق الذاتي مثل الديانة المسيحية . فكيف فات حضرة الكاتب المذكور هذا القانون الاساسي من ايماننا فذهب الى انه

ينفي الجزا. الذاتي ?

لعلمه تأثر من بعض آرا. للكتبة البروتستنت القدماء اذ قالوا « ان الاعان يكفي للخلاص ولا حاجة الى الاعمال ». فأوهموا ان الجزا. الذاتي لا اعتبار له عندهم . ولكن قولهم هذا جاء ١٥٠٠ سنة بعد المسيح وكرازة الرسل وهو مناف لتعليم الكنيسة الجامعة الذي هو وحده حجّة في مثل هذه المسائل . ثم لا أظن ان هؤلا، البروتستنت ينكرون الجزاء الذاتي لكنهم يحصرون استحقاقه فيا يستونه « الايمان » وقد عجزوا عن تحديده . وعلى كل حال فانهم تركوا الآن رأيهم هذا جانباً وأخذوا يقولون بوجوب الاعمال الصالحة كباقي المسيحيين وفقاً لتعليم الرسل مثل كلام مار يعقوب القائل في رسالته (٢ : ١٤ – ١٧) :

« ما المنفعة يا إخوتي اذا قال أحد ان له ايماناً ولا أعمال له ? العلَّ الايمان يستطيع ان كِنْلُصه ? . . . ان الايمان بغــيـر الاعمال هو ميّت في ذاته » .

فالجزاء الذائي للاستحقاق الذائي عقيدة أساسية في الدين المسيحي. وكيف التوفيق بينها وعقيدة الفداء ? لا يصعب الجواب على من فهم معنى الفداء ومفعوله الجوهري .

لا يعفينا الفداء من العمل والاجتهاد والجهاد في سبيل الله انما يولي عملنا هذا جزاء لم يكن ليطمع به ، فانه يمنحنا ـــ اذا أَتممنا ارادة الله على الارض ـــ ان نتمتع يوماً بمشاهدته في السماء ونشترك بسعادته نفسها وهو لممري جزاء يفوق كل تمنيات الطبيعة المخلوقة ، لان الانسان ـــ وكذا

قل عن الملاك _ لا يمكنه اذا بقي في حالته الطبيعية . وهي حالة عبو ويم بالنسبة الى الله خالقه وربه _ ان يتمنى جزاء على طاعته لله سوى سعادة طبيعية كالتي نحن اليها ونذوقها احياناً على الارض في ساعات راحتنا وهنائنا . واماً مشاهدة الله والسعادة التابعة لها فها من حظ ابناء الله وهذا هو الحظ الذي استحقه لنا السيد المسيح اذ افتدانا . فترى ان الفداء لا يس شيئاً من واجبات الاستحقاق الذاتي بل يجعلها بالعكس أوسع نطاقاً والشد الزاماً .

واليك الآن تفصيل ايماننا بالفداء نلخَصه بسلسلة قضايا لا يصعب فهمها :

اً نو من ان الله خلق ابوينا الاولين وتبنّاها ونسلَها . اعني انه لم يتركها في حالتها الطبيعة اي حالة العبيد بل رفعها _ وايّانا _ الى حالة فائقة الطبيعة وهي حالة ابنا الله . ولذلك حلّى نفسها بمواهب الروح القدس التي نسمي مجموعها «النعمة » للدلالة على انها مجانيّة وانها تولي الانسان الحاصل عليها حظوة في عين الرب اذ انها تجعله منهم بنها بنا تعلى كالابن بأبيه بقدر ما يمكن ان يكون الانسان شبيها بخالقه .

وبقوة هذه النعمة يتمكن الانسان ان يأتي اعمال قداسة تو هله للاشتراك يوماً بسعادة الله بالذات .

فني هذه الحالة السامية والفائقة كل مقتضيات الطبيعة البشرية بل الملائكية خلق الله آدم وحوا. ووعدهما ن ينقلها _ ونسلهما ايضاً _ الى مقرّ سعادته في السها. بلا موت بشرط ان يثبتا على طاعته .

٢ نومن ثانياً ان ابوينا بإغراء الشيطان خالفا وصية الله _ وكان
 قد نهاهما عن الاكل من ثمار شجرة من اشجار الفردوس الذي وضعها

فيه _ وبمخالفتها لوصيته تعالى فقدا نعمة البنوة وكل ما يلحقها من العطايا المجأنية الفائقة الطبيعة فاصبحا عرضة للموت والعذاب وحُرما حق التمتع بمشاهدة الله وسعادته بعد الموت .

وقد اصابت هذه الخسارة التي لا تُقدَّر ذريتها ايضاً ، فنولَد نحن محرومين من نعمة التبني وسعادتها ، وما مثلنا في ذلك الاكتل ملك تبنَّى رجلًا وامرأته من عبيده وجعلها في قصره ووعدهما ان يتبنَّى ايضاً ابناءهما بشرط ان يستمرا على طاعته واللاطردهما من وجهه ، ولما لم يحفظ له عهد الامانة اخرجها من قصره فعادا الى حالتها الاولى ولكن بوصمة التمرد والعصيان ، فمن ياوم الملك على عمله ? كان عمله عادلًا لا غبار عليه ، فكم بالحري يجب ان نقدس عمل الله عز وجل وتصر فه مع ابوينا وذريتها!

" نومن ثالثاً ان الله كان قادرًا ان يترك الجنس البشري في هذه الحالة التاعسة حالة العبوديّة تحت سيطرة الشيطان ، غير انه من فرط جوده ورحمته لم يشأ ان يبقى الانسان فيها فوعد ابوينا اذ طردهما من الفردوس ان يرسل اليها مخلصاً من نسلها يفدي الجنس البشري ويُقيل سقطته ويُعيد اليه فعمم النبي وسعادتها ، ولكنه حكم عليها وعلى ابنائها بالموت الذي كان قد اعفاهما منه وبالشقا ، والاوجاع في هذه الدنيا ليستحقا الجزا ، الابدي بصبرهما ،

٤ نعرف ايضاً من الايمان ان الله كان بوسعه الَّا يطلب من الجنس

البشري تعويضاً عن خطيئته حتى يردّه يوماً الى حالته الاولى . فلم يشأ بل اداد ان نقدّم له تكفيرًا يليق به . ومن يجسر ويسأله سبب حكمه هـــذا ?

وهذا التكفير قد كان بامكانه تعالى ان يطلبه جزئياً بقدر طاقة البشر غير انه في سامي حكمته وعدله أبى الا ان يكون التعويض كاملا وبقدر الاسائة التي ارتكبها الانسان نحو ربه . وهو في كل ذلك حرّ ليس لاحد ان يطالبه بالشروط التي يضعها لعطاياه الفائقة .

ولكن من ابن للبشر ان يقدّموا له تكفير المساوياً لخطينتهم? ان خطيئة واحدة بالنظر الى مبلال الله الغير المناهي هي إهانة له غير مشاهية ذلك لان الإساءة تعظم بقدر عظمة الشخص المهان فأن يُهان شخص حقير أيسر من ان يُهان شخص رفيع الشأن و إهانة رجل عظيم أخف من هانة مثلها لملك جليل وما هي إهانة اعظم ملوك الارض بالنسبة الى اهانة رب السماوت والارض ؟ هذه _ كما قلنا _ غير متناهيم تفوق كل ما يكنا ان نتصوره .

ومن جهة اخرى ما هي قيمة أعمال البشر _ بل كل المخاوقات معاً _ مها تسامت ? انها محمورة فلا تقوى على التعويض عن الاهانــة التي ارتكبوها ضد الباري تعالى . فما العمل ? ليس بطاقتنا ان نجد الحل لهذا المشكل الذي لا حل طبيعيًا له . فتنازل الله وأوجده وأوحى به .

وهذا الحل هو ان ابن الله الاقنوم الثاني من الثالوث الاقدس تجسد
 وصار انساناً من ذرية آدم وهو باتر الها كما كان . فبا انه ابن آدم و مُمثل

لكل ذريته كان قادرا ان يتواضع امام ابيه ويقدم له تكفيرًا عن خطايانا . وبما انه اله فكل عمل تكفير يأتيه له قيمة غير مناهبة لان الاعمال بقدر منزلة صاحبها . وان منزلة ابن الله المتجسد لا حدّ لسموها فقيمة عمل واحد من أعماله واستحقاقه غير مناهبة . فهو قادر اذا ان يكفّر عن خطايانا تكفيرًا لا يساوي فقط بل يفوق اهانتنا لله .

آ وما هو هذا التكفير ? نعرف بمًا تقدم ان ابن الله كان قادرًا ان يحقّر عن خطايانا ويستحق لنا نعمة التبني بعمل واحد مثلًا بصلاة يتوسّل بها الى ابيه ان يصفح عنا ويعيد الينا حقوق البنوة . ولكنه لم يشأ ان يحتفي بذلك بل اراد ان يعلّق خلاصنا على احتال آلام مويعة والموت على الصليب . وسنرى سبب ذلك .

٧ ولا تسري هذه الاستحقاقات الالهية على الفود بعد موت المخلص الى كل انسان بحيث يصبح حالًا ابن الله وشريكاً للابن الوحيد بميرائه السماوي ، انه لا بدّ من تخصيص هذه الاستحقاقات بكل واحد مناً ليستفيد منها . فهي كبحر مياه صافية لا حدّ لها فانها لا تروي العطاش الله اذا اقباوا اليها واستقوا من ذلالها ، و كذلك لا يعفينا الفدا ، من الاستحقاق الذا في والاجتهاد المتواصل لنخصص بنا استحقاقات الغادي الغير المتناهية بحسب الشروط الاساسية التي وضعها ، وما هي هذه الشروط ؟

٨ يعلمنا الوحي المسيحي انه لا بدّ لنا ان فولد مُأفيم من الماء

والروح القدس (يوحنا ٣:٥) بالعاد لنحصل على حياة بني الله الفائقة كل قوى الطبيعة .

كان العاد مستعملًا عند اليهود « كطقس » ديني غايته تحريك عواطف الندامة والتوبة لنيل مغفرة الخطايا وهو قديم جدًا عندهم ، واننا نرى في الانجيل (مثلًا في متى ٣) كيف كان يوحنا الصابغ يستعمله ليحمل الناس على التوبة ويُعدهم لمجي، المسيح ، فهذا العاد قدَّسه السيّد المسيح وأولاه قوَّة فائقة الطبيعة لمجفى المعتمد باستحقاقاته ويجمله « ابن الله » ، غير ان هنا فرقاً بين الطفل الذي لم يبلغ بعد سن التسييز والانسان الذي اصبح عيز بين الحير والشر .

اماً الطفل فلا يُطلب منه او بالحري من والدّيه سوى العاد لانه عاجز عن الاستحقاق الذاتي فاذا مات وهو طفل معمّد فانه باستحقاقات المسيح ينال الحياة الابدية اعني مشاهدة الله وسعادته وإن مات الطفل _ ايًا كان _ ولم يُعمّد فانه يُحرَم من مشاهدة الله في السها اذ انه لم يصبح ابنه عند أنه لا يهلك في جهنم لانه لم يرتكب خطيئة فعليّة بل يحظى بسعادة طبيعية كالتي يتمنّاها الانسان في هذه الدنيا ولا حرج على الباري تعالى في الفرق بماملة الطفل المعمّد والطفل الغير المعمّد لان العماد وحقوق البنوّة الالهية التي يوليها ليست سوى فعمم مجانم يعطيها الرب كل انسان اذا تمّم الشروط التي وضعها ولماً كان الطفل عاجزاً عن يعرف حرما الطفل من مشاهدة الله وعلى كل حال فان الله ليس بظالم يعرفاه حرما الطفل من مشاهدة الله وعلى كل حال فان الله ليس بظالم اذا لم يمنح ما لا يقتضيه العدل الالهي و

واماً البالغ فعليه مع العاد اذا امكنه الحصول عليه ان يومن بالله ويجبه ويحفظ وصاياه والًا هلك الى الابد . فلا يفيده الفدا. بل يكون له سبباً لعقاب أصرم في جهنم . فترى انه ما من انسان اذا بلغ سن الشمييز معفى من العمل الذاتي ليستحق الجزاء الذاتي الكسبه لـ السيد المسيح بآلامه وموته .

أ من كل ما سبق تتَّضح لك صغة الوساطة التي ينسبها ماد
 بولس (۱ تيمو ۲:۰) الى السيّد المسيح فانه بعمل الفدا. كان وسيطاً بين
 الله والبشر اذ «صالحنا » مع ابيه الساوي .

في حالة البرارة _ قبل سقوط ابوينا _ لم يكن الانسان محتاجاً الى وسيط بينه وبين الله لانه كان متحدًا به تعالى مباشرة يحبّ الله والله يحبّه ولكن الخطيئة فسخت عقد هذه الصداقة الشمينة « فتوسط » الابن الحبيب وصالحنا مع ابيه بدمه . وليس هناك « وسيط » آخر لان الوساطة تقتضي انساناً هو في الوقت نفسه الم اعني الها متجسدا والاله المتجسد واحد . منه وبه الخلاص . وهو يسوع المسيح .

هذا الوسيط هو ايضاً فحاهن وكاهن اعظم (عبر ؛ و١٠) لان المسيح أتمَّ فعل الوساطة بتقدمة جسده زبج عن خطايانا . وكان في الوقت نفسه ذبيحاً ولذلك يستميه الانجيل «حمل الله» (يوحنا ١) (١٠.

وللمسيح صفة أخرى ناتجة عن « وساطته » فهو « نبي » بأعلى مماني
 الكلمة لأنه اثانا من عند ابيه بكل الحقائق الملاصبة التي اوحاها الينا . فهو

قد انتهينا من عرض معتقدنا بسر الفدا، وقد لخصناه بعدة قضايا سهلة المنال يستطيع القارئ أن يفهم كل واحدة منها على حدة ويقابل بعضها ببعض ، والآن نسأل حضرة المعترض صاحب سيرة محمد المذكور : أما اتَّضح لك انه لا تناقض البتة بين فكرة الافتدا، وفكرة الجزا، الذاتي وانه لا حاجة الى «محاولات منطقية » للتوفيق بينها ، وان المنطق المسيحي _ لو جاز لنا ان ننعت المنطق بأنه مسيحي او اسلامي _ ليس دون المنطق الاسلامي قوَّة ودقَّة ، لقد اتينا بسلسلة قضايا بسطنا فيها حقائق ايماننا بالفدا، ، فاية حقيقة طبيعية او علمية او فلسفية أو أخلاقية خالفناها أو جعلناها ظهريًا ? وهل وقع تناقض ما في اقوالنا بين قضية وقضية ? فاعتراض حضرته هو اذا باطل ،

ان فيها اوردناه الكفاية للغرض الذي توخيناه ومع ذلك لا بأس من ذكر اعتراض يستصعبه كثيرون من الخارجين عن الدين المسيحي لجملهم

وامًا اسم « يسوع » فانه يدلّ خصوصًا على عمله الالهي الاعظم وهو خلاص

شمبه لان منى هذا الاسم العبراني هو « الله نخلص» (متى ١:١٦) .

مطِّمنا وراعينا وهادينا .

هو ايضاً ملك بل ملك الملوك. ولا عجب لانه هابن الله وبالتالي سيّد وربّ الكل وبنوع أخص ه سيّد البشر » لا نه اشتراهم وافتداهم من عبودية الشيطان. وهذه السلطة الملوكية ستظهر بكل ابّهتها في اليوم الأخير اذ يأتي ثانية ليدين العالم ويجازي كل واحد بحسب اعماله. اما في هذه الدنيا فلا يستممل سوى سلطانه الروحاني لتقديس النقوس ورعايتها وتبليغها الغاية التي مات لاجلها ولذلك لما شأته يلاطس هل هو ملك أجابه هان مملكتي ليست من هذا العالم (يوحنا ٢٦:١٨ لما ومن كون يسوع «كاهناً » «ونبياً » «وملكاً » لُقب « بالمسيح » لأن الكهنة والانبياء والملوك في العهد القديم كانوا يُسحون بالريت .

حقائق ايماننا (1

« تقولون ايها المسيحيون ان المسيح الاله في كل عمل يأتيه استحقاق غير متناه للتعويض عن كل خطايا العالم بل عن كل الخطايا الممكنة . فلهاذا احتمل اذًا كل هذه العذابات الهائلة التي تروونها والموت على الصليب ? اما ترون انكم تنسبون الى الله الرحوم قساوة فائقة بل ظلماً لا يُطاق ؟ هذا تناقض بين في معتقدكم بين جود الله الغير المتناهي ومعاملته القاسية لابنه الحبيب البارّ».

لا يصعب الجواب.

قبل كل شي. يجب ان تنتبه الى أمر جوهري في غاية الأهمية وهو ان الله لم بغصب ابنه الحبيب على احتال ما تكبَّده من الآلام والموت

وهو ابن الله على ما تزعمون ابحا المسيحيون » ? لانه سبق وبيناً بطلانه في كلامنا على حياة المسيح النبية المسيحيون » ? لانه سبق وبيناً بطلانه في كلامنا على حياة المسيح البشرية اذ ذكرنا ان الطبيمة البشرية تسمل كل اعمالها كا تمملها فينا فاضا تنالم وقوت كما نتألم نحن وغوت ولا مساس لذلك بالطبيمة الالحية غير ان اعمال الطبيعة البشرية تُنسب داغًا كما قلنا الى الشخص والشخص هنا هو ابن الله .

كذلك لا يلزمنا تكرار اعتراض من لا يعتبر لاثقاً بابن الله أن يتألم ويحتمل كل ما احتمله من الاهانات والمذابات ثم الموت على الصلب. قلنا : ليس ذلك تذللًا بل تنازلًا ه عجيبًا » . لان الألم بحد ذاته ليس شرًا بحصر المنى كمخالفة وصية من وصايا الله اغا هو في حالتنا الحاضرة نقص طبيعي في طبيعتنا البشرية ولذلك جاز لابن الله لدى اتخاذه طبيعتنا أن يتخذها بكل ما فيها من النقصان الطبيعي المنزه عن كل خطيئة ولقد تنازل واتخذ آلامنا حتى يرفعها عناً في الآخرة وقد آكتسب بذلك مجدًا لا مثيل له مدى الأبدية .

على الصليب بل ان السيد المسيح تقدم الى الذبح بمل. اختباره وحرّيته وقد برهن على ذلك بكلامه وتصرفه . قال (يوحنا ١١:١٠–١٨):

ه انا الراعي الصالح . . . ابذل نفسي عن الخرفان . . . من أجل هذا يحبني الآب لاني ابذل نفسي لآخذها ايضاً (بالقيامة من الموت) ليس احمد بأخذها مني ولكني ابذلها باختياري . ولي سلطان ان ابذلها ولي سلطان ان آخذها أيضاً . هذه الوصية قبلتها من ابي » .

وقد اتبع القول العمل · فسمح هذا الراعي الصالح لاعدائه ان يسكوه ويتهموه تهماً شنيعة باطلة لم يفتح فاه ليفتدها حتى تعجب الوالي الروماني · وما ذلك كله الالانه اراد ان يموت · فهذه الملاحظة كافية بذاتها لدفع كل شبهة عن عدل الله وحبه لابنه البار · ولكن الصعوبة باقية · فإنه اذا كان عمل واحد صادر من المسيح _ وهو الاله المتجسد _ كافياً ليكفر عن كل الخطايا الممكنة فلأي سبب احتمل _ وإن بمل اختياره كل هذه العذابات المربعة التي يذكرها الانجيل ? هنا سر محبة الله المعجب.

أجل ان عملاً واحدًا يعمله ابن الله كاف بذاته للتعويض عن اسا اتنا ولكي بسخو لنا نعمة التبني وكل المساعدات اللازمة للخلاص غير ان هناك وجهة أخرى للمسألة لانه لا يتم الخلاص فعلا بان بسخف الرب لنا ولكن بفيو لنا له محربة مامم لأن الله لا يغصب احدًا على اتمام ارادته واكتساب مرضاته فلا بدً اذًا من ان يعمل الانسان بجريته ليُجازى بعد الموت خيرًا إن اطاع الله وشرًا إن عصاه و تلك حقيقة أساسية في الدين الموت خيرًا إن اطاع الله وشرًا إن عصاه و تلك حقيقة أساسية في الدين

المسيحي وقد اوحاها الله لبني اسرائيل ايضاً . فقد ورد في سفر ابن سيراخ (١٠:١٠) وهو عندنا كما عند اليهود من الكتب المنزلة :

« صنع (الله) الانسان في البد، وتركه في يم اختياره واضاف الى ذلك وصاياه واوامره ، فإن سُنت حفظت وصاياه ووقيت مرضاته ، وعرض لك النار والما ، فتمدّ بدك الى ما سُنت . الحياة والموت امام الانسان فما أعجبم يعطى له » .

فسياسة الرب في عمل خلاصنا بعد ان استحق لنا ابنه حقوق البنوية وجزاءها الاخير هي ان يسعى لتخصيص استحقاقات الفدا. بنا وتحقيقه فعلًا دومه امه محس مريناً ولذلك لا بد له من تحريك ارادتنا الحرَّة لبخيارا ولا بغصبها وما السبيل الى ذلك ?

رأى الله في سامي حكمته _ وهذا امر طبيعي _ ان السبيل الى جذب ارادة الانسان الى طاعته هو ان يحرّك فيها محبتم لان المحبّة قادرة على استمالة الارادة الحرّة وحملها على طاعة المحبوب مها كلفها ذلك من المشاق « فان المحبّة قويّة كالموت » (النشيد ٢٠٨) . وعليه احبّنا الله هو الاول ولولا ذلك لما كنا نستطيع ان نجبه . « واحبنا الى الفاير » (يوحنا ١٠١٣) وبرهن عن فرط حبه لنا بأن «بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يومن به » (يوحنا ١٦٠٤) .

وهكذا احبَّنا ابنه ايضاً وبذل نفسه عناً · قال القديس ايريناوس اسقف ليون في منتصف الجيل الثاني وهو المعلم العلّامة الشهيد : « من فرط حبّه لنا صار كها نحن حتى يصيّرنا كها هو » .

وفي الواقع ان للصليب صوتاً لا يمكن من كان شريف النفس او بالاقل من كان ذا ضمير حي ان يصم الآذان عن سماعه ، هذا الصوت يصرخ منادياً بحب الرب يسوع لنا « احبني وبذل نفسه عني » كما قال بولس (غلاط ٢ : ٢٠) . فعندما ارى سيدي وربي مسمَّرا على الصليب معذبا مشبعاً اهانة واحتقاراً لاجلي حتى ينتشلني من هوَّة الهلاك الابدي ويجعلني اخاً له ووادثاً معه في ملكوته السماوي بعد ان كنت عبداً اثيماً معادياً لابيه وله كيف يمكني ان اشك في حبّه وكيف يمكنني ان لا أحبّه بكل قواي واحفظ وصاياه ?

وقد سمع هذا الصوت ملايين من القديسين والمسيحيين الاتقيا، والجابوا بجب لا مثيل له حملهم على مباشرة اعظم الاعمال البارة حتى ضحوا باموالهم وانفسهم وسفكوا دما،هم حبًا بالله والقريب، ويا ليت بوسعنا ان نذكر تفاصيل هذه الاعمال اذًا للزمنا كتابة المجلدات الضخمة (١٠ - حسبنا ان نذكر من هو مقدمهم ومثالهم القديس بولس الرسول فانه في رسالته الى اهل رومة (١٠٤ - ٢٩) بعد ما تأمل ما عمل المسيح حبًا بنا صاح بصوت ملوثه الحب :

« من يفصلنا عن محبَّة المسيح ? اشدَّة ام ضيق. ام جوع . ام عري . ام اضطهاد . أم سيف كما كتب (مزمود ٢٣:٤٣) : اناً من اجلك نُات النهاد كله وقد نُحسبنا مثل غنم للذبح ? لكناً في هذه كلها نغلب بالذي .

ا) قد وُضعت هذه المؤلفات الضخمة في سير القديسين الذين تكرمهم الكنيسة « رسميًا » واماً تواريخ الأبرار الذين لا نعيد لهم عيدًا فهي اكثر من ان تحمى.

أَحبنا . فاني لواثق بانه لا موت ولا حياة ولا ملائكة ولا رئاسات ولا قوَّات ولا اشياء حاضرة ولا مستقبلة ولا علوّ ولا عمق ولا خلق آخر يقدر ان يفصلنا عن محبَّة الله التي هي في المسيح يسوع ربنا ».

هذا جواب ذاك الرجل العظيم ، وقد برهن (اعملًا ان حبه للمسيح كان صادقاً تشهد له الاعمال الباهرة وما تكبّده من الاتعاب والاسفار والاضطهادات حتى الموت ليسحق الوثنية وينشر عبادة الاله الحقيقي شرقاً وغرباً .

وهذا كان ايضاً جواب باقي القديسين : فيا لحكمة الله في سياسته الحلوة !

ولعلِّ الحبِّ الالهي لا يوْثُر في الكل التأثير الفائق الذي وصفناه فان

الانفس.

¹⁾ ذكر شيئًا في رسالته الثانية الى اهل كورنتس بماً تكبيّده في سبيل خدمته للمسيح (٢ كور : ٢١-١٤-١٦) قال : « جلدني اليهود خمس مرّات اربه بن جلدة الا واحدة . ضربت بالمصيّ ثلاث مرّات . ورُجمت مرّة وانكسرت بي السفينة ثلاث مرّات وقضيت ليلاً وضارًا في عمق البحر . وكنت في الأسفاد مرّات كثيرة وفي أخطار السيول وفي أخطار اللصوص وفي أخطار من اتبي وأخطار من الأمم وأخطار في المدينة وأخطار في البحر وأخطار بين الإخوة الكذبة . وفي التعب والكد والاسهار الكثيرة والجوع والعطش والاصوام المديدة والبرد والعري . وما عدا هذه التي هي من خارج ما يتفاقم علي كل يوم من تدابير الامور ومن الاهتام بجميع الكنائس . فن يضمف ولا اضعف انا ? او من يشكك ولا أحترى أنا . . . وقد علم الله ابو ربنا يسوع المسيح المبارك الى الأبد أفي لا اكذب . . .»

الصليب يُسمعنا مع صوت الحبّ – اذ لا بدّ ان نحبّ الله لنخلص – صوتاً آخر وهو صوت العدل الالرسي · وهذا الصوت يثير في النفوس خوفاً مقدّساً يردعها عن الخطيئة ويجملها على تتميم ادادة الله لتحظى بسعادته الساوية ·

عندما اتأمل المصاوب وما قاساه من الاوجاع والاهانات وهو صامت

- كأنه يعترف بأنه اهل لها - يتضح لي حالًا جسامة الخطيئة وقباحتها
وما تستحقه من العقاب لانه اذا كان العدل الالهي لم يستنكف من
ملاحقتها والاقتصاص منها في شخص ابنه الحبيب البار وان كان حاملًا
فقط عب التكفير عنها فما عسى ان تكون فظاعتها وخبائتها وشر
مرتكبها ? ايجوز للخاطئ أن يعلل النفس بان الله لا ينتقم من خطيئته ؟
لما كان السيد المسيح حاملًا صليبه وذاهباً الى الموت كانت نساء عديدات
ببعنه باكيات (لوقا ٢٨: ٢٨) فالتفت اليهن وقال:

« يا بنات اورشليم لا تبكين علي ً بل ابكين على انفسكن وعلى بنيكن ً . . . لانهم ان كانوا صنعوا هذا بالعود الرطب فماذا يكون باليابس .»

مغزى هذه الكلمات ظاهر . اذا كان البار الحامل عب. التكفير عن خطيئة لم يرتكبها يُعامَل هذه المعاملة فكيف يعامل صاحبها ان لم يتُب ? أفينجو من العقاب وعقاب يفوق بهوله آلام المسيح ? لا لعمري فلا يطمعن برحمة الله ليزيد خطيئة على خطيئة ويهمل التوبة . فان الله رحوم ولكنه عادل ايضاً وعدله كرحمته غير متناه . هذا هو الصوت الثاني الذي يسمعه الصليب وما من أحد – ان لم يفقد كل احساس – الله ويفهمه .

وهذا الخوف الذي يحرّكه في القلوب الفاترة مرأى المسيح معذّباً لاجلنا لا يمكن ان يكون الّا ممزوجًا بثني، من الحبّ له ولذلك هو خوف مقدّس يساعد النفس بل يجملها على طاعة الله .

فترى كيف يثير المصاوب أقوى عاملين في قاوب البشر الحبّ الخالص لله والخوف المقدس من عدله الالهي وكيف يحرّك هذان العاملان النفوس المخلصة لله ويرفعها حتى تتحد به تعالى وتستفيد من خلاصه.

وزد على ذلك ان الصليب كتاب مفتوح يقرأ فيه المؤمن في كلّ ساعة – وان كان أميًا جاهلًا – أجل واسمى آيات الفضائل التي عليه ان يارسها ، يقرأ الطاعة لله حتى الموت والتفاني في حبّ القريب وخدمة البائسين والتجرد من حبّ الدنيا مع الصبر الجميل والاتكال على رحمة الله والتسليم لا رادته في كل شي ، بكلمة: هو كتاب القداسة واسماها بل ايضاً كتاب التعزية لان الصليب يجعلنا مشابهين للابن الوحيد وشركا ، وما في مجده السماوي ،

ولقد قرأ هـذا الكتاب الملايين من الشهدا. الذين فضاوا العذاب وأشنع الميتات على مخالفة ولو وصية من وصايا الله ولم يكن في الاجيال الثلاثة الاولى عصر الاضطهاد منبع آخر استقى منه الملايين من الوثنيين المتنصّرين مياه الحق والشجاعة حتى يتبعوا المسيح ويموتوا لاجله .

لقد قرأ هذا الكتاب كل القديسين العظام _ وعددهم لا يحصى _ الذين يشهد بقداستهم حتى الخارجون عن ديننا . ومنه تعلموا ممارسة فضائلهم ومنه اتخذوا القوَّة ليعملوا بها . ولا يزال هذا الكتاب موضوع تأمل كل المسيحيين و إعجابهم في كل آن ومكان . نرى مفاعيل تعاليمه

كل يوم حتى بين الشعوب التي كانت بالامس في عداد المتوحشين فلاعجب اذا كان بولس _ وبعده كل القديسين والانبياء _ يهتف والقلب مملوله حبًّ واعجاباً (غلاطية ٢ : ١٤) :

« حاشى لي ان افتخر الَّا بصليب ربنا يسوع المسيح الذي به صلب العالم لي وانا صُلبتُ للعالم » .

واني لأ تعجب واحزن من كراهة المسلمين للصليب مع انه عنوان الفضائل كلها واسماها . فه بهم لا يؤمنون بسر الفدا، وموت المسيح على الصليب ليخلص العالم فلا يسعهم ان لا يعتبروه بالاقل رمز الاعظم حب صدر من قلب انسان لإخوته فأدى به الى التضحية بكل غال ونفيس في سبيل سعادتهم .

افلا يجدر بكل انسان وان كان مسلماً ان ينحني امامه معجباً بما بشخصه من آيات الشهامة والقداسة التي لا مثيل لها على الارض .

والآن اما يجوز لنا ان نقول : لقد نجعت سياسة الله عزّ وجلّ في اختياره الصليب لعمل خلاصنا ? فسبحان مَنْ بجكمته الفائقة كشف لنا عن هذا السرّ العظيم وقدّرنا بنعمته على الانتفاع من الفدا. دون ان يمسّ حرّيتنا !

* * *

هذه فلسفة ايمانت المسيحي واعتقادنا بالثالوث الاقدس والتجسد والفدا. • فهل وجدت في كل ما عرضناه عليك اثرًا للتناقض والمخالفة لقاعدة منطقية او لحقيقة من الحقائق العلمية الراهنة التاريخية او الطبيعية ? أفا ظهرت لك صورة الله عز وجل جميلة رائعة البها. ? هل نقص من اسارير وجهه الالهي شي. ممّاً تعرفه عن صفات الله كوحدته وقدرته

وحكمته وعدله ورحمته ولطفه وسائر ما يكتشفه العقل البشري ? هل يشوهها شي . مما نقلناه عن تجسد المسيح وسفك دمه لفدائنا ? لعمري ان تسلسل تلك القضايا الاعانية العديدة التي ذكرناها ودقّة ائتلافها مما يشعر انها ليست من اختراع البشر بل تعاليم ساوية . ومع ذلك نكرر ما قلناه غير مرّة : ليس هذا ركن اعتقادنا الثابت بهذه الاسرار الثلاثة . انما هو صحة وفوع الوحي بها . وانسا نبرهن عنه بالمستندات التأريخية الاكيدة كا نبرهن عن باقي الحوادث التي يرويها التاريخ الصحيح .



NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

Iklar

يحسن بنا في الحتام ان نلخَص معتقدنا بالثالوث والتجسد والفدا. .

ا تو من ان الله و احد . وهذا الاله الواحد هو آب و أبن وروح قدس
 ثلاثة اقانيم او اشخاص لا يتميز واحدهم عن الآخر الله بالاضافة او النسبة .

اي ان الابن هو صن الآب. والروح القدس صن الآب والابن. والآب ليس من أحد . فما ابعد هذه الحقيقة عما ينسبه الينا المسلمون من ان التثليث عبارة عن الله والمسيح والعذرا. اوقلنا ايضاً ان القرآن لا ينفي هذه القضية كما انه لا يثبتها وعليه ليس التثليث معترة في سبيل المسلم المؤمن اذا احب التقرّب من المسيحى.

٢ نومن ان الاقنوم الثاني _ وهو الله الابن _ اتخذ في أحشاء العذراء مريم بلا ذرع بشري جسدًا ونفسًا كجسدنا ونفسنا وصار هكذا انسانًا . فهو اذًا شخص واحد الهي بطبيعتين الهية وبشرية . وهذه العقيدة عالفة ايضًا لما ينسبه الينا المسلمون فاننا لا نو له انسانًا . ان ذلك كفر .

انما نعبد الاله الحقيقي الواحد – الاقنوم الثاني – متجمعه ً^(١). وهذا واجب اذا صح ً وقوع التجسد.

٣ نومن ان هذا الاله المتجسد كفّر بموته على الصليب عن خطيئة

أ) وهل ينفي القرآن صريحًا التجـــد ? أن هذه الفكرة غريبة عنه على
 رأينا.

آدم ابينا الاول . فأصبح جزاؤنا – إن أطعنا الله وحفظنا وصاياه – جزاء فائم الطبيعة وهو رؤية الله والتمتع بسعادته . وهذه القضية لا يعالجها القرآن وان كان ينفي موت المسيح في بعض آياته ــ فانها خارجة عن دائرة تعاليمه .

هذه هي الحقائق الثلاث الأساسية المبني عليها ايماننا المسيحي فيرى المسلم نقطة الخلاف بيننا وبينه وهذه القضايا الثلاث لا يستطيع ان ينفيها الله اذا برهن انها غمر موحاة كما اننا لا نستطيع ان نثبتها الله اذا برهناً عن حقيقة وحمم لانها ففوق ادراك عقولنا

واما كَبِفِمُ اثباتها فالطريقة المثلى هي ان نبرهن اولًا ان السيد المسيح مرسل من عند الله والمسلمون يسلّمون بهذه الحقيقة – وانه هو علّمنا هذه الحقائق وتعليمه مُدوَّن في الاناجيل الاربعة و «أعمال الرسل» ورسائلهم وفي شهادة الكنيسة الاولى " – وسمّاها هرناك « الانجيل

انذكر القارئ لا سيما المسلم ان المسيح لم يكتف بنشر تعاليمه تاركاً لكل انسان يسمعها ان يحفظها ويعمل جاكيفها عن له . بل سلمها رسله الاثني عشر وجعلهم رؤساء مجتمع ديني بل دولة روحية جامعة هي « مملكة » وقد سماً ها « (لكنيسة » وألزم كل اتباعه ان ينضموا اليها ويتلقنوا من رؤسائها لا سيما رئيسها الاعلى بطرس – وبالتالي من خلفائهم كل ما يجب اعتقاده وعمله للخلاص . وقد عصم كنيسته من الغلط في تعليمها حقائق الابنان ووعدها ان «ابواب الججيم لن تقوى عليها » اي ان قوات اعدائها لن تتغلب عليها واخا ستبقى كما أسسها الى منتهى الأجيال تعلم الحق وتقدس النقوس . كل هذا نقرأه في مستنداتنا (اكتابية وشهادات الاولين .

الحامس » — فاذًا اثبتنا صحة هذه المستندات استنتجنا حالًا ان الاسرار الثلاثة — وغيرها المتضمنة فيها هي حقائق موحاة يجب الايمان بها.

وعلى كل حال فانه يتبين لكل عاقل منصف من مجرَّد بسطها ان الايمان بها يودي الى ممارسة أسمى الفضائل وأَجملها اذ انها توجب على المسيحي – ان اراد ان يكون مسيحيًا حقيقيًا – ان يعيش كابن بله ويتخذ له المبدأ الذي اوصانا به المسيح :

«كونوا كاملين كما ان اباكم السماوي كامل » (متى ٥ : ٨٤) ويجعل امام عينيه المثال الفائق — وهو السيّد المسيح القائل : « من اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه ويحمل صليبه ويتبعني » (متى ا – ٢٤)

وما من عاقل له المام بالتاريخ ينكر ما انتجته هذه المبادئ المقدسة من القداسة والاعمال الخيرية السامية.

نذيل مقالتنا هذه بالكلمة التي افتتحناها بها . كان غرضنا الاول من كتابتها تبرئة الدين المسيحي من وصمة الشرك والكفر التي يلهقها به كثيرون من المسلمين لجهلهم حقيقة المعتقد المسيحي ، والفرض الثاني وهو تابع للاول – ان نبين المسلم انه يمكنه ان يصافح اخاه المسيحي ويسعى واياه يداً واحدة لتأليف وطن واحد يكون الكل فيه متساوين بالحقوق والواجبات ، فقد بيناً لهم انه لم يبق لهم حجّة لرفض التعاون والإخاء فاننا جميعاً من مسيحيين ومسلمين واسرائيليين نومن بالاله الحقيقي الواحد ووصاياه العشر وهذا كاف على ما برهن العلامة الاجتاعي الشهير لويله Le Play : لتشييد صرح الهيئة الاجتاعية على أساس متين .

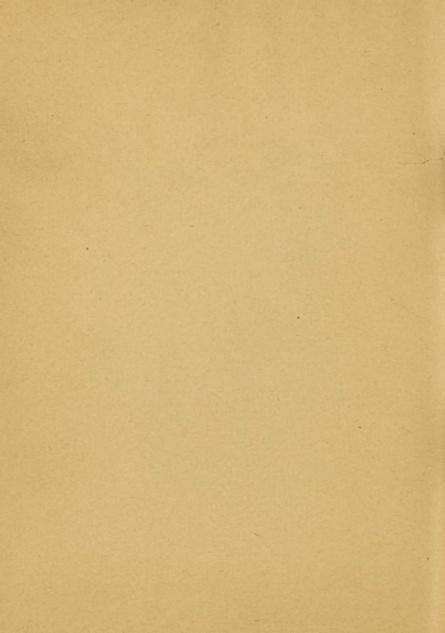
بل هو الشرط الذي لا بدّ منه كما قال الله في المزامير (١٢٦ و١٢٠) « إن لم يبنِ الرب البيت فياطلًا يتعب البناؤون ان لم يحرس الربّ المدينة فباطلًا يسهر الحارس »

وها اناً نرى اليوم بام العين ما تو ول اليه حالة الشعوب من الحراب والاضطراب والظلم الفاحش عندما يجاولون ان يضعوا اساساً لمجتمعهم غير هذا الاساس. ولذلك يجب على كل المؤمنين بالله ان يضموا قواهم لمحادبة الالحاد الهادم لكل نظام اجتاعى.

اتذكر ان المرحوم الاب لويس شيخو الشهير زارنا يوماً لما كنت في مصر القاهرة حوالي سنة ١٩١٠ وكان هنالك ايضاً صديقه الموحوم الشيخ طاهر الجزائري . فركبنا يوماً نجن الثلاثة عربة مكشوفة وذهبنا لبعض شؤوننا وطفنا كل شارع الموسكي الآهل بالسكان واكثرهم مسلمون . وناهيك من تعجبهم عند رؤيتهم هذه العمّة بين قبعتي كاهنين . ومماً قاله لنا وقتئذ الشيخ طاهر هو « انه يجب علينا نحن المسلمين والمسيحيين ان نتحد معاً لنحارب الالحاد وقد اخذ هذا الدا. يتغشى فيها بيننا » ، ونعم الفكرة . واناً نواها اليوم شائعة بين غير واحد من عقلا، المسلمين الدينيين . وما من مانع يحول دون العمل بها كما بيناً . حقق الله هذه الدينيين . وما من مانع يحول دون العمل بها كما بيناً . حقق الله هذه الامنية لخير الوطن وسعادته ا

فهرس

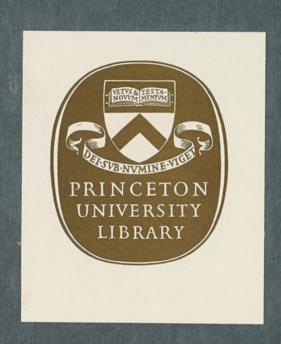
وجه															
		فرا	15	ا او	5,	۵.	,eu	11.	بمتبر	ان	سلم	للم	يجوز	مل ا	توطئة :
7															
12										قدس	IV	لوث	الثا	~	۲ في
rr															
20															
															المتلاصة













AP

ADAD KHASS BI-AL-AHZAB AL-SIYASIYAH FI AL-BILAD AL-ARABIYAH